

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 70 – 805

Bern, Montag 25. März 1974
Berne, lundi 25 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
92. Jahrgang
92e année

Nº 70 - 25. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Schlechtwetterentschädigung im schweizerischen Baugewerbe. – Requête à fin d'extension du champ d'application de l'accord national sur les indemnités d'intempéries dans l'industrie du bâtiment. – Domanda intesa a conferire l'obbligatorietà generale all'accordo nazionale sulle indennità d'intemperie nell'industria edile.

Laib Yala Tricot AG, Amriswil.

Mecatec Holding AG in Liquidation, Zürich.

Escamp Services SA.

Helve Enterprise SA.

R.E.N. Enterprise SA.

Near East Superintending Company Limited en liquidation, à Genève.
Assicom SA in liquidazione, Mendrisio.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1974.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Februar 1974. Schwimmbäder.

Kafko AG, in Illnau, Soorhalde, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 1. 1974. Zweck: Technische Projektierung und Planung von privaten und öffentlichen Schwimmbädern, Übernahme von Vertretungen von Schwimmbädern inkl. Zubehör und Verbrauchsmaterial. Die Gesellschaft kann sich im übrigen mit Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jacob Jozias de Regt, holländischer Staatsangehöriger, in Illnau, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, und Fritzi Moos, von und in Illnau, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtiger: Martin Fuchs, von Einsiedeln, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. März 1974.

Brillen-Handels AG, in Zürich 2, Bellariastrasse 82 (c/o Dr. Hermann J. Stern) Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 3. 1974. Zweck: Handel mit Brillen und verwandten optischen Artikeln; einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum, Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat); eine oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hermann J. Stern, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. März 1974.

A. Keller Diamant Handels & Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Zürich, Mühlebachstrasse 25, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 3. 1974. Zweck: Handel mit Edelsteinen, insbesondere mit Diamanten. Die Gesellschaft beteiligt sich selbst und vermittelt Beteiligungen an Diamantenhöfen in Südafrika und verwaltet solche Beteiligungen. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Emil Hofmann, von Matzingen, in Zürich.

14. März 1974.

Rageth-Kunststoffe AG, in Zürich 11, Seebachstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 2. 1974. Zweck: Führung eines Unternehmens zur Erstellung von Kunststoff-Schwimmbädern und zur Durchführung der damit zusammenhängenden Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallationen, sowie die Herstellung von und der Handel mit Baukunststoffprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errich-

ten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Toni Rageth, von Domat/Ems, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Roland Holzgang, von Küsnacht am Rigi, in Embrach, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1974.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company, Limited) («La Svizzera» Compania Anonima de Seguros Generales) («A Suiza» Sociedad Anonyma de Seguros Generales), in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2220). Gian Schaad nicht mehr Sub-Direktor, sondern nunstellvertretender Direktor, führt weiter Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Helmut Molt, von Zürich und Dullikon, in Meilen; Hans Petermann, von Root, in Zürich; Lukas von Schulthess Rechberg, von Zürich, in Wettswil, und Anton Strassmann, von Mosnang, in Bühlach.

14. März 1974. Elektro-technische Artikel usw.

Inter-Elec S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957), Entwicklung, Produktion und Vertrieb elektrotechnischer Artikel usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weinfelden (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 668) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1974. Kunststoffprodukte usw.

Mapa-Plast AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1073), Handel mit Kunststoffprodukten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Einsiedeln (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1974. Apparate, Ventilationen usw.

Ventair A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69), Fabrikation und Installation von und Handel mit Apparaten für Ventilation usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Schweiniger, von Rüeggisberg, in Zell ZH.

14. März 1974.

A. Studer, Piano- und Musikhaus, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3318). Diese Firma ist infolge – im Sinne von Art. 421, Ziff. 2, ZGB, genehmigten – Verkaufs des Geschäfts erloschen.

14. März 1974. Sachentransporte.

Alice Frei-Grando, in Uster, Ackerstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Alice Frei-Grando, italienische Staatsangehörige, in Uster, Gottlieb Frei, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, ist Einzelunterschrift erteilt. Internationale Transporte (Sachen).

14. März 1974. Geräte der Radio- und Fernsehbranche.

Rich. E. Heitz, in Oetwil am See, Esslingerstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard E. Heitz, von Basel, in Oetwil am See, Margarete Heitz, von Basel, in Oetwil am See, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Service an Geräten der Radio- und Fernsehbranche; Antennenbau und -Projektierung.

14. März 1974.

M. Ziegler, EDV-Beratung, in Zürich, Volkmarstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Ziegler, von Wittenbach, in Zürich 6. Beratungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

14. März 1974. Zentralheizungen.

Schneiter & Co., in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1950, S. 929), Zentralheizungen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Emil Schneiter, Zentralheizungen», in Wetzikon, übergegangen.

14. März 1974.

Emil Schneiter, Zentralheizungen, in Wetzikon, Kratzstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Schneiter, von Amsoldingen, in Wetzikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Schneiter & Co.», in Wetzikon, übernommen. Erstellung von Zentralheizungen.

14. März 1974. Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüros.

J. Baumann G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1969, S. 317). Führung eines Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüros usw. Die Gesellschafterversammlung vom 8. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Treuhänder-, Revisions- und Beratungsaufträgen, insbesondere Führung von Buchhaltungen, Übernahme von Steuermandaten, Revisionen, Inkassation, Gesellschaftsgründungen, Übernahme von Vermögensverwaltungen. Das Stammkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 50 000 erhöht worden, indem mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 Jakob Baumann der Gesellschaft als Gesellschafter beigetreten ist und indem die Stammeinlage von Klar Graf-Lanois von Fr. 4000 auf Fr. 5000, und diejenige von Karl Hermann Lanois von Fr. 4000 auf Fr. 5000, und diejenige von Elsa Zürn-Bachmann von Fr. 2000 auf Fr. 5000 erhöht worden sind. Die Erhöhungsbeträge sind durch Verrechnung liberiert worden. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jakob Baumann; seine Prokura ist erloschen. Neu führt Einzelprokura Georges Hausmann, von Altstau, in Oberhördorf. Der Gesellschafter Karl Hermann Lanois ist jetzt Bürger von Zürich.

14. März 1974: Maschinen, Hilfs- und Prüferäte.

Kothoff Maschinenbau G.m.b.H., in Kilchberg (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1740). Die Gesellschafterversammlung vom 6. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Chemcom GmbH. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Hilfs- und Prüferäten für die chemisch-technische Industrie, Handel damit und Erwerb, Verwertung und Verkauf von Verfahren, Lizenzn., Patenten, Know-how und Marken auf dem Gebiete des Maschinenbaus im In- und Ausland. Sie kann Grundstücke erwerben.

14. März 1974. Immobilien.

Preby AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2407), Ein- und Verkauf von vorfabrizierten Häusern mit oder ohne Grundstück usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 1. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. März 1974.

Television & Radio von Gunten, in Zürich (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1682), Installation und Reparatur von sowie Handel mit Radio- und Fernsehgeräten. Neue Adresse: Dübendorfstrasse 145. Der Firmenhaber Karl von Gunten wohnt nun in Zürich 12.

14. März 1974.

A.B.C. Uebersetzungen, Offset, Vervielfältigungen, V. Klier, in Zürich (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhören des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. März 1974.

Verlagsprese Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3326), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Films usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter E. Rohner, von Reute AR, in Lenzburg.

14. März 1974. Restaurant.

Frau Alice Wyss, in Zürich, Bleicherweg 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alice Wyss, von Winterthur, in Zürich 2. Betrieb des alkoholfreien Restaurants «Cabana».

14. März 1974. Filme usw.

Ualone A.G., in Küsnacht (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1963, S. 2303). Kauf und Verkauf von Filmen zur Herstellung von Siebdruckschablonen usw. Die Generalversammlung vom 6. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. März 1974. Betrieb von Restaurants usw.

Crédence AG (Crédence SA), in Zürich, Paradeplatz 8, Zürich 1 (c/o Schweiz Kreditanstalt), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1974. Zweck: Betrieb von Restaurants, insbesondere für das Personal der Schweizerischen Kreditanstalt. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Karl Rieger, von Zürich, in Küsnacht, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Jakob Häsl, von Winterthur, in Uitikon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Walter Zollinger, von und in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Zeichnungsberechtigt: Reinhold Schwörer, von und in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. März 1974.

SAI Treuhand, C. Willi, in Zürich, Meier-Bosshard-Strasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudine Willi, von Weiach, in Schlieren. Treuhandbüro; Ankauf und Verkauf von Liegenschaften.

15. März 1974. Techn. Waren aller Art.

ATM AG (ATM SA) (ATM Ltd.); in Zürich, Räffelstrasse 20, Zürich (c/o Th. Giger AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1974. Zweck: Import, Fabrikation und der Handel mit technischen Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln, welche mit dem Automobilgewerbe zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich auch an branchenähnlichen Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat); mindestens 1 Mitglied. Mitglieder des VR: Theodor Giger, von Gontenschwil, in Rüschlikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Jacques Dupuis, von Senarcens, in Yens, Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodolphe Haenny, von Neuenburg und Künz, in Lausanne, Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adalbert Wahl, deutscher Staatsangehöriger, in Bensberg-Frankenforst (Deutschland), Mitglied des VR ohne Unterschrift, und Rolf Steinebronn, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland), Mitglied des VR ohne Unterschrift.

15. März 1974. Autokarosseriewerstätte.

Emil Schmid, in Dietlikon (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1222). Betrieb einer Autokarosserie-Werkstätte. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Carrosserie Schmid AG», in Dietlikon, übergeben.

15. März 1974.

Carrosserie Schmid AG, in Dietlikon, Brandbachstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 2. 1974. Zweck: Neuanfertigung und Reparatur von Carrosserien aller Art, insbesondere den Betrieb einer Autospangerei und Autolackiererei, sowie die Ausführung von verwandten Arbeiten, ferner Handel und Vertrieb von Motorfahrzeugen und Zubehörteilen, auf eigene oder fremde Rechnung, als Kommissionär, Agent oder Makler. Die Gesellschaft kann derartige Produkte selbst herstellen und erstellen oder herstellen und erstellen lassen; die Gesellschaft kann einschlägige Vertretungen, Patente und andere immaterielle Güter nutzen, oder nutzen lassen, technische Beratungen übernehmen und andere dem Zweck der Firma förderliche Dienstleistungen erbringen, sie kann Grundstücke im In- und Ausland kaufen, nutzen, verwalten und verkaufen, Beteiligungen erwerben, Finanzgeschäfte aller Art durchführen, Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Emil Schmid» in Dietlikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 1 286 088.20) und Passiven (Fr. 814 325.50) gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 471 762.60, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB.

Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Schmid, von Grüningen, in Dietlikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Rosmarie Meier, von Freienstein, in Dietlikon, Delegierte des VR mit Einzelunterschrift, und Elsbeth Scheller, von Thalwil, in Zürich, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

15. März 1974. Bodenbeläge.

Fürst & Naeff, Inhaber Hofstetter und Naeff, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2195), Bodenbeläge. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 aufgeführt sind, sind an die Fürst & Naeff AG in Zürich übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. März 1974. Unterlags-, Steinholz- und Hartbetonböden.

Fürst & Naeff AG, in Zürich, Hohstrasse 46, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1974. Zweck: Ausführung von Unterlags-, Steinholz- und Hartbetonböden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberiert; 400 Nomenamen zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Fürst & Naeff, Inhaber Hofstetter & Naeff», in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmobilanz per 1. 1. 1974 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 367 987.86 und Passiven im Betrage von Fr. 126 578.95 zum Preise von Fr. 241 408.91, wovon Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Anderes als die in der erwähnten Uebernahmobilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die von der Kollektivgesellschaft seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Eugen Hofstetter, von Mettmenstetten, in Zürich, Präsident des VR; Gottfried Walter Hofstetter, von Richterswil, in Zürich, Mitglied des VR; und Walter Peter Hofstetter, von Richterswil, in Zürich, Mitglied des VR.

15. März 1974. Unternehmensberatungen.

Alexandre Tic SA. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Alexandre Tic SA» mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1173). Adresse der Zweigniederlassung: Seefeldstrasse 62 in Zürich 8. Zweck der Gesellschaft: Beratung von industriellen, kommerziellen oder landwirtschaftlichen Unternehmungen oder Berufsorganisationen auf dem Gebiet der kommerziellen, administrativen, finanziellen, technischen und menschlichen Führung und Organisation, insbesondere Anwerbung und Auswahl von Personal für solche Unternehmungen, Schulung derselben auf dem Gebiet der Organisation, Führung und zwischenschemmenschlichen Beziehungen, sowie Studium der menschlichen Probleme in solchen Unternehmungen. Gesellschaft kann entweder auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter Handels-, Mobiliar- und Immobiliegeschäfte führen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Einzelunterschrift: Alexandre Tic, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Raymond van Muyden, von Founex, in Genf, Mitglied und Sekretär des VR, und Fabio Ferrari, von Ludiano, in Epalinges, Mitglied des VR und Direktor; mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Henri Eric Arn, von Büttigen, in Genf, Direktor mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Christine Ehrenperger, von Frauenefeld, in Mannens-Grandvaz, und Elsa Frischknecht, von Schwellbrunn, in Zürich.

15. März 1974.

Verlag Stüssi AG, in Fällanden (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 517). Führung von Verlagsgeschäften aller Art sowie Vertrieb der Zeitschrift «pot au feu» usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Gut, von Glattfelden, in Maur, und Egon R. Haefner, von Niederhasli und Lausanne, in Corcelles-Cormondrèche.

15. März 1974. Immobilien.

Ernst Göhner AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573), An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Unterschrift von Dr. Walter Fischer erloschen. Werner Kaspar und Robert Rietiker nicht mehr Vizedirektoren, sondern nur Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nun für das Gesamtunternehmen. Ernst Staub nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gerhard Hoppe, von Winterthur, in Rickenbach b. Winterthur.

15. März 1974. Bekleidungen aller Art.

Croydon AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2295), Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinder-Bekleidungsstücken aller Art usw. Unterschrift von Michael Hans Hugge sowie Prokura von Roman Frick erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Bollinger, von Beringen, in St. Gallen. Dr. Fortunat von Planta, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Flurlingen.

15. März 1974.

Gebr. Hartmann Aktiengesellschaft (Hartmann Frères, Société Anonyme) (Fratelli Hartmann, Société Anonyme), in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1973), Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Wittwer, von Linden b. Oberdiessbach, in Zürich.

15. März 1974.

Aschmann & Scheller AG, Buchdruckerei zur Froschau, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475), Betrieb einer Buchdruckerei usw. Die 1. Gläubigerversammlung vom 15. 2. 1974 hat Dr. Dietrich Zobl, von und in Rüschlikon, dessen Büroadresse Dreikönigstrasse 34 (c/o Drs. Henrici & Röber), Zürich 2, lautet, als ausseramtlichen Konkursverwalter eingesetzt.

15. März 1974.

Plastobord Verkaufs A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1961, S. 2210), Handel mit Kunststoff- und Plastikkartuschen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Hauenstein, von Tegernfelden, in Regensdorf, und Herbert Stauder, österreichischer Staatsangehöriger, in Fällanden.

15. März 1974.

Sauber & Cisin A.G. für elektrotechnische Anlagen, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1973, S. 3113), Führung eines elektrotechnischen Installationsgeschäftes usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Menzl, von Rapperswil SG, in St. Gallen.

15. März 1974.

Wärme-Apparate A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1431), Fabrikation und Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten und Einrichtungen. Statuten am 11. 2. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. März 1974. Trockenrasierapparate usw.

Tondor A.-G., in Opfikon (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1431), Fabrikation und Vertrieb von Trockenrasierapparaten usw. Statuten am 11. 2. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. März 1974.

SOLIS Apparatefabriken AG (Fabriques d'Appareils SOLIS S.A.) (Fabbriche d'Apparecchi SOLIS S.A.) (SOLIS - Apparatus Manufactories Ltd.), in Opfikon (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 597), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art usw. Statuten am 11. 2. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigungen.

Weiss & Marti Beteiligungs AG, in Bern (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Die Gesellschaft erwirbt Aktien (nicht Aktiven) der «Weiss & Marti AG Bern» im Nennwert von je Fr. 500.— Organisation Européenne de Recherches sur la Thrombose (ETRO), in Bern (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Jean Caen, ist Präsident des Vorstandes.

13. März 1974. Deckenmontage usw.

Trinco & Co., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Giuliano Trinco, italienischer Staatsangehöriger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Gino Drescic, italienischer Staatsangehöriger, in Bern; Roberto Gabrielli, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Remo Prapotnick, italienischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1973 begonnen hat Deckenmontage und -isolationen. Könizstrasse 219.

13. März 1974.

J.R.U.-Fischereiartikel, Jules Rindlisbacher, in Bern. Inhaber der Firma ist Jules Rindlisbacher, von Walkringen, in Bern. Handel mit Fischereiartikeln. Aarbergergasse 63.

13. März 1974. Bestattungsinstitut.

Rudolf Egli, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Egli, von Nebikon, in Beromünster. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an René Lutz, von Lutzenberg, in Bern, und Johann F. Troxler, von Schlierbach, in Rickenbach LU. Bestattungsinstitut. Münsterstrasse 4.

14. März 1974. Maschinen.

Wanner AG, Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557); mit Hauptsitz in Horgen. Geschäftssitz: Zikadenweg 27 (amtliche Benennung).

14. März 1973. Elektronische Büromaschinen usw.

Compacta AG, in Bern, Import, An- und Verkauf sowie Vermietung von elektronischen und mechanischen Büromaschinen und Kopiergeräten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 527). Louis Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, sind: Adolf Rüegg, von Bärenwil, in Kriens, und Walter Badertscher, von Zäziwil, in Biel-Benken. Neue Geschäftssitz: Helvetiastrasse 41.

Bureau Biel

14. März 1974. Kunststoffkleinteile.

Mikrojet A.G., in Biel, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Kleinteilen aus Kunststoff (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Der Präsident des Verwaltungsrates Hans Bollinger führt statt Kollektiv- nur Einzelunterschrift. Max Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Rühs, von Safnern, in Ordung; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

13. März 1974. Grundstücke.

General Bautec U. Streit & F. Gubler, in Busswil bei Büren. Erstellen und Verkaufen von schlüsselsergenten Bauten zu Fixpreisen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 859). Die Firma wird geändert in Streit & Gubler. Die Geschäftsnatur wird geändert in Kauf, Verkauf und Überbauung von Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Verwaltung.

13. März 1974. Uhren.

Jenny & Caribbean Uhren AG (Montres Jenny & Caribbean SA) (Jenny & Caribbean Watches AG), in Lengnau bei Biel, Fabrikation von Uhren sowie Handel mit Uhren, Uhrenbeständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124). Gemäß öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. 3. 1974 wurde im Sinne von Art. 732 und 735 OR das Grundkapital von Fr. 2250 000 auf Fr. 830 000 herabgesetzt durch Annulierung von a) 1440 Namen-Stammaktien zu Fr. 500; b) 450 Namen-Prioritätsaktien A zu Fr. 1000; c) 250 Namen-Prioritätsaktien B zu Fr. 1000. Die verbleibenden 60 Namen-Stammaktien zu Fr. 500 wurden in 30 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das herabgesetzte Aktienkapital von Fr. 830 000 wurde hernach auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von a) 95 voll liberierten Namen-Stammaktien zu Fr. 1000; b) 25 voll liberierten Namen-Prioritätsaktien A zu Fr. 1000; c) 50 voll liberierten Namen-Prioritätsaktien B zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung mit einer Forderung und Fr. 120 000 durch Bareinzahlung liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 125 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000, 75 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 1000, und 800 Namen-Prioritätsaktien B zu Fr. 1000. Alle Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende gemäß näherer Regelung in den Statuten. Die Generalversammlung beschloss ferner die Ausgabe von 450 Namen-Genusscheinen A und von 250 Namen-Genusscheinen B, je ohne Nennwert, welche Anspruch auf Dividende und Liquidationserlöse gemäß näherer Regelung in den Statuten haben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Gustav Jenny, Hans Jenny, Werner Jenny und Rolf Fittler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Jenny blieb Vizedirektor, seine Unterschrift bleibt unverändert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Peter Jenny, von Langenbruck, in Grenchen, zugleich als Vizepräsident und Delegierter, sowie Dr. Hans-Ulrich Bickendorfer, von Rüschlikon, in Gattikon/Thalwil, als Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Jenny bleibt Direktor.

Bureau Burgdorf

11. März 1974. Betriebsberatung.

Agence Hoff & Cle., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1974 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Petrus Wille Hoff; Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Marie-Louise Hoff, beide holländische Staatsangehörige, in Doorn NL. Erstellen von Gutachten auf dem Gebiet des Management, der Betriebswirtschaft und des Marketing sowie Beratungen aller Art. Grünaustrasse 21.

Bureau Saanen

14. März 1974.

Luftseilbahn Reusch (Gsteig) — Cabane des Diablerets AG, in Gsteig (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1966, S. 2498). Der Präsident Rudolf Probst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Peter Wymann ist zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Seewer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind gewählt worden Jean-Pierre Leclerc, als Präsident (bisher Mitglied), und Emil Jutzeler, als Vizepräsident (bisher Mitglied). Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

12. März 1974.

Genossenschaft Stadion Lachen-Thun, in Thun. Ausbau des Stadion Lachen, Thun (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). Gemäß Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1973 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Name der Genossenschaft lautet neu: Genossenschaft Stadion Lachen und Kunsteisbahn Thun. Die Genossenschaft führt im Zweck bei der Kunsteisbahn und weiteren Sportstätten anzugelangen, auszubauen und zu unterhalten. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 15 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Schönholzer ist als Präsident zurückgetreten; er verbleibt als Beisitzer weiterhin in der Verwaltung und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung ist auch Fritz Luder, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Victor de Roche (bisher Sekretär) ernannt. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Robert Landolt, von Näfels, in Thun, als Vizepräsident, und Renate Höfer-Suter, von Bettenthalen, in Thun, als Sekretärin. Der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Beisitzer Fritz Schönholzer. Neues Geschäftssitz: bei R. Landolt, Finanzverwaltung, Thunerhof.

13. März 1974. Glas.

Fankhauser Glas AG, in Steffisburg, Glashandel, Glasbau und Glasbearbeitung (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 35). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Peter Steiner, von Kaltbrunn SG, in Hünibach Gemeinde Hiltcringen ernannt.

Bureau Trachselwald

14. März 1974. Schlosserei.

E. Roth & Co., in Lauterbach, Gemeinde Lützelflüh, Schlosserei, Stahlbau, Zentralheizungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2703). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgdorf (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 676) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucera

13. März 1974. Elektrische Anlagen.

Josef Dubach-Birrer, in Gettinau, Niederwilerstrasse. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Josef Dubach-Birrer, von Luthern, in Gettinau. Erstellung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Telefon B Anlagen; Verkauf und Service von elektrischen Apparaten jeder Art.

13. März 1974.

Heimatmuseum Beromünster, in Beromünster, Verein (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1946, S. 1715). Josef Wallmuth-Huber ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Auktuar ist Dr. Johann Andres, von Beromünster und Rothenburg, in Beromünster. Unterschrift führen Präsident und Auktuar kollektiv.

13. März 1974.

Vinzenz Meyer-Lingg, in Reiden, Oberdorf. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Vinzenz Meyer-Lingg, von Pfaffnau, in Reiden. Erstellung von Wand- und Bodenbelägen.

14. März 1974. Textilien, Beteiligungen.

Syntheticx GmbH, Luzern, in Luzern, Beteiligungen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Statutenrevision vom 11. März 1974. Das Stammkapital von Fr. 20.000 wurde um Fr. 480 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Fr. 159 000 wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Stammkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in eine Stammleinage von Fr. 134 000, eine solche von Fr. 66 000 und drei weitere von Fr. 100 000. Gesellschafter sind nun: Rigidal AG, Luzern, mit einer Stammleinage von Fr. 134 000. Synthetic Yarn B.V., Naarden NL, mit einer Stammleinage von Fr. 100 000. Temmerman & Cie. S.A., Rixensart B, mit einer Stammleinage von Fr. 100 000. Euraytex AG, Glarus, mit einer Stammleinage von Fr. 100 000. Gul Mohammad Sabada, pakistanscher Staatsangehöriger, in Meggen mit einer Stammleinage von Fr. 66 000. Albert Wilest ist als Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Harry Max Nieuwenhuis, holländischer Staatsangehöriger, in Naarden NL; Paul Temmerman, belgischer Staatsangehöriger, in Rixensart B; Gul Mohammad Sabada, pakistanscher Staatsangehöriger, in Meggen. Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35.

14. März 1974. Fleisch.

Bell A.G. (Bell S.A.) (Bell Ltd.), Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hermann Koch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Bader, von Holzbank SO, in Muttenz. Der Direktor Henri Brenwald wohnt nun in Basel.

14. März 1974.

Gesellschaft für Wohnungsbau, Gewo AG, in Luzern (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1016). Erich Büeler und Peter Niederberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Urs Müller ist nun einziges Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. März 1974.

Gewo Verkaufs- und Verwaltungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Erich Büeler und Peter Niederberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. März 1974. Holzprodukte.

Lignum Scandia AG, in Luzern, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Statutenänderung vom 4. März 1974. Die Firma lautet nun Lig-Scandia AG.

14. März 1974.

Reynolds Cigarette Corporation, in Dagmersellen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). Neues Verwaltungsratsmitglied und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ronnie Lindquist, schwedischer Staatsangehöriger, in Väsenz GE. Die Prokura von Otto Bossert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Fuchs, von Pfaffnau und Malters, in Pfaffnau.

14. März 1974.

Sentipharm AG (Sentipharm S.A.) (Sentipharm Ltd.), in Luzern, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1489). Neue Adresse: Bodenhoferstrasse 12, bei Dr. Franz Schmid.

14. März 1974. Kunstgewerbliche Artikel.

Tvelys AG, in Littau, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Neue Adresse: Udelboden 27, bei Bättig.

14. März 1974.

G. Waser & Co., elektrische Anlagen, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1825), mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Neue Adresse: Murbacherstrasse 25.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

14. März 1974. Liegenschaften usw.

Rodustra AG, in Stans. Laut öffentlich beurkundetem Errichtungs-akt und Statuten vom 13. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Vermittlung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich finanziell und kommerziell an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen. Die Gesellschaft wird sofort in den am 9. Januar 1974 zwischen der «Bau- und Immobiliengesellschaft Palsen», Hergiswil NW, als Verkäuferin und den namens der «Rodustra AG», Stans, als Käuferin, abgeschlossenen Kaufvertrag betreffend das Grundstück Nr. 827, GB Stans, eintriften. Der Kaufpreis beträgt Fr. 224 000. Die hypothekarische Belastung stellt sich auf Fr. 439 000. Ebenso tritt sie in den zwischen den gleichen Parteien abgeschlossenen Kaufvertrag vom 9. Januar 1974 betreffend Grundstück Nr. 828, GB Stans, ein. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diese gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Leuthold, von Richterswil, Präsident; Dr. August Zelzer, von Stans, Vizepräsident, und Max Leuthold, von Richterswil, Delegierter, alle in Stans. Domizil: Schmiedgasse 27, bei Gebr. Leuthold Metallbau AG.

14. März 1974. Bäckerei, Konditorei usw.

Fritz Hillerbrand, in Bickenried, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1951, S. 1387). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. März 1974. Bücher.

Iatas AG, in Stansstad, Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1541 / Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neuer Zweck: Verlegen von und Handel mit Büchern. Die Gesellschaft kann auch Rechte aller Art, wie Autoren-, Patent- und Lizenzrechte erwerben und verwerben sowie sich an Import- und Exportgeschäften und an andern Unternehmen ihres Interessenkreises beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Trudy Waser-Kottmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert J. Buchbinder, amerikanischer Staatsangehöriger, in Nassau/Bahamas (USA), als Präsident; Heinz Bolt, von Nesslau SG, in Oetwil am See, als Vizepräsident, und Max Bombeli, von Zürich, in Meilen ZH, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien.

14. März 1974. Vermögensverwaltung usw.

Delmat G.m.b.H., in Glarus, Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an Handels- und Fabrikationsgeschäften usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Louis Schöller ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden, seine Stammleinlage von Fr. 319 000 ist an die neue Gesellschafterin, Frau Irmgard Schoeller, geb. Peill, deutsche Staatsangehörige, in Gürzenich über Düren (Deutschland), übergegangen.

14. März 1974. Beteiligungen usw.

Epica Holding AG, in Glarus, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere an solchen, die sich mit der Führung von Restaurationsbetrieben im In- und Ausland befassen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 382). Alfred Mahler, Dr. Max Gloor, Jacques Paternot und Jean R. Dede sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gérard-Joseph Gogniat, von Lajoux BE, in La Tour-de-Peilz VS; Eric Gabus, von Le Locle NE, in Burier sur Clarens VS; Peter Schneberger, von Langenthal BE, in Bad Soden (Taunus, Deutschland), und Anton Jäger, von Mels SG, in Mutschellen, Gemeinde Berikon AG, als Mitglieder, sie zeichnen einzeln. Der Präsident des Verwaltungsrates, Ueli Prager, ist nun auch Delegierter desselben, er zeichnet nach wie vor einzeln.

14. März 1974. Kratzen usw.

Graf Verkaufsgesellschaft AG, in Glarus. Handel mit Kratzen und andern der Spinnerei-Industrie dienenden Maschinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2907). Die Kollektivprokuren von Alwin Blöchlinger und Klaus Corrodi sind erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Ralph Armin Graf, von Oetwil am See ZH und Leutwil AG, in Freienbach SZ, er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Georg Richard Graf, von Oetwil am See ZH und Leutwil AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ, und an Ulrich Bräuninger, von St. Gallen, in Jona SG.

14. März 1974. Vermögensrechte usw.

ISS Holding AG, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Vermögensrechten aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 364). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Paul Andreassen, ist nun auch Delegierter desselben, er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Robert Francois Ouenard, französischer Staatsangehöriger, in Bellevue GE, er zeichnet zu zweien.

14. März 1974.

Kraftwerk Sernf-Niedernebach A.G., in Schwanden, Ausnutzung der Ortsgemeinde Schwanden erteilten Konzessionen für die Ausnutzung der Wasserkräfte des Sernf und des Niedernebachs usw. (SHAB Nr. 54 vom 10. 4. 1973, S. 969). Werner Püllmeier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die nichtzeichnungsberechtigten Verwaltungsräte, Prof. Dr. Georg Gerig, Dr. Bernhard Roth und Hermann Zeller sind ebenfalls ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gregor Baumgartner, von Alt St. Johann SG, in St. Gallen, als Vizepräsident, er zeichnet zu zweien; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Leo Dal Cero, von St. Gallen-Tablat, in St. Gallen; Paul Riklin, von Emnetschwil SG, in St. Gallen, und Karl Stehle, von St. Gallen-Rotmonten, in St. Gallen. Dr. Peter Hefti, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

14. März 1974.

Vereinigte Edelstahl-Aktiengesellschaft (Unión Aciers Fins Société Anonyme), in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Stahlbranche usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Die Kollektivunterschrift von Dr. Jürgen Blankenburg ist erloschen.

Zug — Zug — Zugo

4. Februar 1974.

Tropibois A.G. (Tropibois S.A.) (Tropibois Ltd.), in Zug, Handel mit sowie Import und Export von Holz, besonders von tropischem Holz usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3240). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. März 1973 hat die Gesellschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR beschlossen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 6. März 1973 gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Tropibois GmbH (Tropibois S. a. r. l.)», in Zug.

4. Februar 1974.

Tropibois GmbH (Tropibois S. a. r. l.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. März 1973 hat die «Tropibois A.G.», in Zug, sich nach Massgabe der Art. 824 ff. OR, in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 7. März 1973. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Holz, besonders von tropischem Holz, Übernahme von Vertretungen sowie Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleicherartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft setzt die geschäftliche Tätigkeit der «Tropibois A.G. (Tropibois S.A.)» fort und übernimmt deren Aktiven und Passiven auf Grundlage der Bilanz vom 6. März 1973. Danach ergibt sich ein Aktienüberschuss von Fr. 50 000, welcher Betrag entsprechend dem bisherigen Aktienkapital von Fr. 50 000 als Stammkapital der neuen Gesellschaft übernommen wird. Gesellschafter sind: Dr. Kurt Thalberg, von Büttendorf SH, in Zürich, mit einer Stammleinlage von Fr. 20 000; Jean A. Duruz, von Cronay VS, in Lausanne, mit einer Stammleinlage von Fr. 20 000, und Etienne Gardiol, von Ciboure VS, in Lausanne, mit einer Stammleinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einladungen zu den Gesellschaftsversammlungen erfolgen schriftlich oder telegraphisch. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Kurt Thalberg, Jean A. Duruz und Etienne Gardiol (Gesellschafter). Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandarata).

14. März 1974. Zeitmess- und Steuerungsinstrumente.

Chronomarine AG (Chronomarine SA) (Chronomarine Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren irgendwelcher Art, insbesondere mit Zeitmess- und Steuerungsinstrumenten und -geräten für die Schifffahrt. Die Gesellschaft kann ferner gewerbliche Schutzrechte und Know how auf eigene Rechnung vermitteln und verwerben. Sie kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie irgendwelche Anlagegeschäfte tätigen und Dienstleistungen aller Art erbringen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einzubezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hugo Vaik, kanadischer Staatsangehöriger, in Kitzbühel; Frankreich; Georges Daniel Boret, von Château-d'Oex VS, in Baar; Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

14. März 1974.

Bois Konstruktion-Beteiligungs AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an Konstruktions- und Finanzgesellschaften, insbesondere der Holzbranche usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

14. März 1974. Maschinen.

Erwin Reichlin AG, in Walchwil; Maschinen-, Werkzeug- und Vorrichtungsbau usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 225). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namensaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namensaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Fritz Fahrni, von Luzern, und Eriz, in Walchwil. Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1974. Schwermetalle.

Durometal AG, in Steinhausen, Handel mit Schwermetallen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die bisherigen 50 Namensaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt.

14. März 1974. Waren aller Art.

Omtee AG (Omtee S.A.) (Omtee Ltd.) (Omtee Inc.), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und der Verkauf von Waren aller Art, die Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, sowie An- und Verkauf von Produktions- und Dienstleistungen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Patenten, Lizzenzen, Wertschriften und Vermögen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen des In- und Auslands, deren Finanzierung, sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000; eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 eingezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Müller, von Zürich, in Zug, Präsident; Greti Müller, von Zürich, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zugstrasse 51 (eigene Büros).

14. März 1974. Beteiligungen.

Hemar AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marcel Heimgartner, von und in Fislisbach. Domizil: Blumenweg 8a (c/o Heinz Müller).

14. März 1974.

AWS Autowaschstrassen AG, in Zug, Installationen und Betrieb von Fließband-Autowaschstrassen und sonstigen Wascheinrichtungen für Automobil-usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1680). Die Unterschrift von Alfred Bischof, Direktor, ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Fribourg

14 mars 1974. Garage.

Alfons Edenhofer, à Posieux. Le chef de la maison est Alfons Edenhofer, d'Allemagne, à Posieux. Exploitation du garage de l'Etoile.

14 mars 1974. Epicerie.

Hedwige Horner-Clément, à Ependes. Le chef de la maison est Hedwige Horner, née Clément, de Praroman, à Ependes, épouse d'ument autorisée de Marcel Horner. Epicerie.

14 mars 1974. Participations.

Prominvest Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statut du 13 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une scule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavallaz, d'Euvillens, à Fribourg est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue Fries 1, c/o M^{me} J. A. Andrey, notaire.

14 mars 1974.

Wagontransport S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 2. 1973, N° 36, p. 423). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1974, la société a porté son capital social de fr. 1 400 000 à fr. 2 100 000 par l'émission de 70 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 100 000, divisé en 210 actions de fr. 10 000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

14 mars 1974. Machines.

Polytype S.A., à Fribourg. Fabrication et vente de toutes machines, etc. (FOSC du 24. 4. 1973, N° 94, p. 1128). Procuration collective à deux a été conférée à André Bischofberger, d'Oberegg AI, à Berne, avec une autre personne autorisée.

14 mars 1974. Participations.

Murmel S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 8. 1. 1970, N° 5, p. 41). Nouvelle adresse: 56, Grand'Rue, c/o M^{me} Lenz, Schleup, Briner et de Coulon, avocats.

14 mars 1974. Huiles.

Texao A.G., succursale de Fribourg, importation, commerce, transformation d'huiles minérales, etc. (FOSC du 20. 8. 1973, N° 193, p. 2323), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Charles Knecht, de Zurich, à Dübendorf ZH.

14 mars 1974.

Brasserie Beaurgard S.A., Lausanne et Fribourg, succursale de Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, N° 207, p. 2460), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Louis Dupraz a démissionné; sa signature est radie. François Briend, de Forel sur Lucens et Lucens, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Henri Guhl (inscrit) est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Jean-François Bourgknecht n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

14 mars 1974. Charpente.

Georges Defferrard, à Chavannes-sous-Orsonnens. Le chef de la maison est Georges Defferrard, de à Chavannes-sous-Orsonnens. Charpente et couverture.

14 mars 1974. Salon de coiffure.

Maurice Vial, à Romont. Le chef de la maison est Maurice Vial, de St-Martin, à Marly. Exploitation d'un salon de coiffure.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

13. März 1974. Schmuck.

Ant. Mohyla, in Gerlafingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Mohyla, CSSR-Angehöriger, in Gerlafingen. Fabrikation von Schmuck aller Art und Vertrieb dieser Erzeugnisse. Hauptstrasse 9.

Bureau Stadt Solothurn

14. März 1974. Beleuchtungen und Innenausstattungen.

ARSO P. Ammann, in Solothurn. Inhaber: Peter Ammann, von Brittnau AG, in Zuchwil. Handel mit Beleuchtungen und Innenausstattungen. Ritterquai 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. März 1974.

Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2460). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Guido Emil Suter, Vizedirektor, sowie Prokura Arthur Seewer erloschen. Wolfgang Zehnder, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Daniel Brunschwig, von und in Basel, und Ernst Fischer, von Triengen, in Schönengen.

13. März 1974. Café.

Anna Ischi-Lohri, in Basel, Café (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2088). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. März 1974.

R. Dietrich, Teppiche und Bodenbeläge, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. März 1974. Innerbetriebliche Transportanlagen.

Automag, in Basel, Aktiengesellschaft, Anlagen für innerbetrieblichen Transport usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2444). Roger Waldmeier, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Jean-Pierre Weber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

13. März 1974. Automobile.

Wederich, Dout & Cie, Zweigniederlassung in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 7. 1971, S. 1673). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Muttenz. Prokura zu zweien neu: Roger André Probst, von Ins, Colombier NE und Basel, in Basel.

13. März 1974.

Speditions A.G., in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 166 vom 7. 7. 1973, S. 2039). Statutenänderung: 11. März 1974. Firma nun: **SPEDAG Speditions AG**. Prokura Hans-Jürgen Gattermann erloschen.

13. März 1974. Waren aller Art.

Flatex AG (Flatex SA) (Flatex Ltd), in Basel, Freie Strasse 1 (bei Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle), neue Aktiengesellschaft, DATUM der Statuten: 13. März 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere mit Textilprodukten. Die Gesellschaft kann Kommissions- und Agentengeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, voll libérit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Léon Petit, von Crissier, in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. März 1974. Computer.

Comtracron AG (Comtracron SA) (Comtracron Ltd), in Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft, DATUM der Statuten: 11. März 1974. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Computern und Electronica, Halten und Auswerten von Software- und Hardware-Systemen, Verwertung von Marken, Patenten, Lizenzen und Know-how, Kommissionsgeschäfte, Marktuntersuchungen, technische Beratung und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50'000, voll libérit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Plattner, von Untervaz, in Basel, Präsident, und Christine Schär, von Basel, in Alschwil, beide mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

13. März 1974. Hotel-Restaurant.

Zehnder Margrit, in Heiden. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes: Margrit Zehnder, von Einsiedeln, in Heiden. Betrieb des Hotel-Restaurants Seetaler Seeallee.

14. März 1974. Treuhand-, Revisionsbüro.

Ernst Herzig Bücherexperte VSB, in Heiden. Inhaber: Ernst Herzig, von Walzenhausen, in Wolfhalden. Treuhand- und Revisionsbüro, Werdstrasse 29.

14. März 1974. Zimmerei, Bauschreinerei usw.

Tobler AG, in Wolfhalden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Zimmerei und Bauschreinerei; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Ausdehnung der Tätigkeit auf weitere Sparten, welche mit dem Geschäftsbetrieb zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 voll libérit Namentaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1974 Aktiven und Passiven von dem im Handelsregister nicht eingetragenen «Jakob Tobler», Wolfhalden, gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sachenlagevertrag vom 14. März 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Vorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Fahrzeuge usw.) Fr. 86'293.80 und die Passiven Fr. 11'941.05 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 74'352.75 ergibt. Für den Übernahmepreis im gleichen Betrage werden 50 Namentaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 24'352.75 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Jakob Tobler, von Rehetobel, in Wolfhalden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Lilly Tobler, von Rehetobel, in Wolfhalden. Domizil: Mühlentobel, Post Zelt-Wolfhalden.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

14. März 1974. **Algenossenschaft Fählen**, in Appenzell (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 974). Johann Inauen, Aktuar, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt: Josef Manser, von Appenzell, in Eggerstanden, bisher Beisitzer. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. März 1974. Malerei, Tapeziererei.

Heinz Mock AG, in Seewald, Betrieb eines Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschafts (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1550). An der Generalversammlung vom 13. März 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 60'000 auf Fr. 100'000 erhöht durch Ausgabe von 40 neuen voll einbezogenen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll libérit Aktienkapital beträgt nun Fr. 100'000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Verwaltungsratsmitglied Alfred Schoop führt anstelle der Kollektiv nur Einzelunterschrift.

14. März 1974. Immobilien.

Grossacker Immobilien AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3045). Die Prokura von Paul Furrer ist erloschen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 15 (eigenes Büro).

14. März 1974.

Fritz Haug A.-G., Maschinenfabrik, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 22, vom 28. 1. 1974, S. 259). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Lorenz Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, ohne Unterschrift. Die Prokura von Hermann Engesser ist infolge Todes erloschen.

14. März 1974.

SFS Presswerk Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Aa SG, Herstellung von und Handel mit Kaltpressprodukten aus Metallen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 869). Dr. Karl H. Illgner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. März 1974. Wein.

E. Ehrli & Cie., bisher in Wil SG, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1965, S. 2464). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rossrütli, Gemeinde Brönshofen, verlegt. Geschäftssitz: Konstanzerstrasse 822. Weitere Verkaufsstelle: Obere Bahnhofstrasse 5, Wil SG.

14. März 1974. Berufskleider.

Heinz Baur-Bachmann, in Kirchberg SG. Inhaber der Firma ist Heinz Baur-Bachmann, von Gaiswil SG, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «W. Baur-Müri», in Kirchberg SG. Seefeld Nr. 202.

14. März 1974. Textilien.

W. Baur-Müri, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Heinz Baur-Bachmann», in Kirchberg.

14. März 1974. Tankstelle usw.

P. Targiroff-Frieden, in Brönshofen, Betrieb einer Tankstelle usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3457). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. März 1974. Restaurant.

Hans Vetsch, in Kornbühl, Gemeinde Wittenbach, Betrieb des Restaurants «Heiligkreuz» (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 2350). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

14. März 1974. Schreinerei, Innenausbau.

Peter Praefel, in St. Gallen, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1442). Neue Geschäftsadresse: Sternackerstrasse 10a.

Gräubünden — Grisons — Grigioni

13. März 1974. Waren aller Art.

Flatex AG (Flatex SA) (Flatex Ltd), in Basel, Freie Strasse 1 (bei Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle), neue Aktiengesellschaft, DATUM der Statuten: 13. März 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere mit Textilprodukten. Die Gesellschaft kann Kommissions- und Agentengeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, voll libérit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Léon Petit, von Crissier, in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. März 1974. Computer.

Comtracron AG (Comtracron SA) (Comtracron Ltd), in Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft, DATUM der Statuten: 11. März 1974. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Computern und Electronica, Halten und Auswerten von Software- und Hardware-Systemen, Verwertung von Marken, Patenten, Lizenzen und Know-how, Kommissionsgeschäfte, Marktuntersuchungen, technische Beratung und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50'000, voll libérit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Plattner, von Untervaz, in Basel, Präsident, und Christine Schär, von Basel, in Alschwil, beide mit Unterschrift zu zweien.

13. März 1974. Zimmerei, Bauschreinerei.

P. Blumer, in Tamins. Inhaber: Peter Blumer, von Engi GL, in Tamins, Zimmerei und Bauschreinerei. Rüeфа.

13. März 1974. Beteiligungen, Partizipazioni, Vermögensverwaltung, Finanzoperationen.

Gibewa AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 465)

Institut für Gruppodynamik AG, in Chur (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1310)

Grundstücksgeellschaft «Süd» AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1969, S. 1883)

Enosib S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 25. 10. 1973, N° 250, p. 2862)

Gidim SA, in Coira, partecipazioni (FUSC del 31. 12. 1971, N° 306, p. 3157)

Albulia AG, in Chur, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1812)

Sud S.A., in Chur, Finanzoperationen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027)

Wells Holding Ltd., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2322)

Neues Domizil: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

13. März 1974. Partizipazioni, ecc;

Ares S.A., in Rovre e di P. Partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1969, N° 205, p. 2028). La società ha trasferito la sede sociale a Lugano (FUSC del 8. 1. 1974, N° 5, p. 50) e viene radiata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni.

13. März 1974.

Darlehenkasse Feldis, in Feldis/Veulden, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Rageth Barandun, Präsident, und Hans Raguth Tscharnier, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Raguth Tscharnier, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand: Johann Mathis Tscharnier, von Trans, in Tumegl/Tomils, Vizepräsident, und Andreas Raguth Tscharnier, von und in Feldis/Veulden, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. März 1974.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

14. März 1974. Partecipazione, ecc.

Krittel S.A., in Cadempino, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 5. 2. 1974, N° 29, p. 343)

Priuga S.A., in Cadempino, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 1. 1974, N° 17, p. 205)

Gaspare Pedrazzini, dimensionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

14. März 1974. Mandati fiduciari, ecc.

Cofima S.A., in Lugano n. o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 marzo 1974. Scopo: l'assunzione di mandati fiduciari, organizzazioni rappresentanze e agenzie, ogni attività di carattere fiduciario e finanziario in operazioni di partecipazioni e di investimenti di valori mobiliari, immobiliari ed industriali, l'amministrazione di titoli di beni mobili, di patrimoni, di beni immobili e di investimenti, l'impianto e la tenuta di contabilità e revisioni, lo studio e la consulenza fiscale, commerciale, finanziaria, industriale e aziendale, lo studio e la consulenza legale con riferimento particolare al diritto internazionale, e la partecipazione sotto qualunque forma ad imprese simili. Capitale: fr. 50'000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato, al 40% (fr. 20'000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale: Sonja Quadri, da Canobbio, in Vaglio. Recapito: Via Bossi 6, c/o l'amministratore unico.

14. März 1974. Patrimoni mobiliari, ecc.

Pafini S.A., in Lugano n. o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 marzo 1974. Scopo: l'amministrazione di patrimoni mobiliari ed immobiliari; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari; lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. Capitale: fr. 50'000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Piazza, da Olivone, in Lugano. Recapito: Via Bossi 6, c/o l'amministratore unico.

14. März 1974. Patrimoni mobiliari, ecc.

Caniveaux Ruchi S.A., à Lausanne, societé dissoute le 10 décembre 1973 (FUSC del 21. 12. 1973, p. 3377).

Hubert Martin B.A., en liquidation concordataire, à Lausanne, diffusions des vins, etc. (FUSC del 1. 7. 1968, p. 1425).

S.I. Avenir-Verdeaux B.S.A., à Pully, immeubles (FUSC del 11. 7. 1968, p. 1513). Date de la dissolution: 29 décembre 1972.

Ysoton Applications Electroniques Industrielles S.A., à Lausanne (FUSC del 19. 2. 1965, p. 561). Date de la dissolution: 31 octobre 1973.

La liquidation étant terminée, ces quatre raisons sociales sont radiées.

12. mars 1974. Décorations, ameublements, tapis, etc.

G. Vuichard, à Lausanne, décoration d'intérieur, ameublement, tapis et revêtement des sols (FUSC du 14. 5. 1964, p. 1511). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires la représentation de la maison «Le salon de l'ameublement Marty» à Revel (France). Nouvelle adresse: Rue de l'école de commerce 3.

12. mars 1974. Importation, exportation, etc.

Sag Trading S.A., à Lausanne, importation, exportation, commerce de produits de toutes espèces (FUSC du 30. 3. 1971, p. 747).

Statuts modifiés le 6 mars 1974, sur des points non soumis à publication.

La signature de l'administration unique Antoine Guizis et de la directrice Corina Tobias est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Agénor Menétry de Poliez-le-Grand, à Pully, président, et Daniel Taillens de Lausanne, à Pully. Nouvelle adresse, rue du Petit-Chêne 38 (chez Intermandat S.A. Société Fiduciaire).

12. mars 1974. Electricité.

Escama S.à.r.l., à Crissier, entreprise générale d'électricité (FUSC du 1. 6. 1971, p. 1326). L'associé-gérant René Cachin est actuellement à Crissier. Nouvelle adresse: Chemin des Vergers 44.

12. mars 1974.

Auctor, organisation comptable et fiscale pour médecins dentistes, vétérinaires, pharmaciens et droguistes S.à.r.l., à Lausanne (FUSC du 16. 2. 1972, p. 403). L'associé-gérant Charles Vuichoud est actuellement aux Cullayes.

12. mars 1974. Courtage.

«Pro-logement» Auf der Maur & Cie., à Lausanne, société en nom collectif commencée le 1^{er} mars 1974. Associés: Leo Auf der Maur, de Schwyz, à Fribourg-en-Brisgau (D) et Louis Antonioli, de Vevey, à Lausanne. Courtage dans le domaine de la location d'appartements et autres locaux. Rue Haldimand 11.

12 mars 1974. Fournitures.

Fonjallaz et Jaquier, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 11 mars 1974. Associés: avec signature collective à deux, Gustave Fonjallaz d'Epesses et Lutry, à Epesses, et René é. Jaquier, Dizy VD, à Lausanne. Commerce en gros de fournitures pour l'hôtelierie et restaurants. Chemin du Presbytère.

12 mars 1974.

Fiducia et Gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 1. 1972, p. 147). La signature de l'administrateur Gustave-Adolphe Schaefer, décédé, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Schaefer, de à Pully.

12 mars 1974. Tabacs, cigares.

Mme O. Béaz-Weber, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 6. 8. 1959, p. 2180). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mars 1974. Immeubles.

La Belle Chablière G., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022). Date de la dissolution 10 janvier 1974. Les actifs et passifs sont repris par la commune de Lausanne, au sens de l'art. 751 CO. Cette raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonales n'ayant pas encore donné leur accord.

12 mars 1974. Immeubles.

Contact-Immobil S.A., à Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts 8 mars 1974. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Bolay, de Pampigny, à Ufflens-la-Ville, président, et Danièle Handschin, de Rickenbach BL, à Pully, également directrice, lesquels signent individuellement. Adresse: Place Pépinet 1.

Bureau de Morges

8 mars 1974.

Société de Laiterie de Denges, à Denges, société coopérative (FOSC du 26. 5. 1959, p. 1491). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 12 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation tant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 mars 1974. Voitures, avions.

Alain Preulho, précédemment à St-Sulpice (FOSC du 12. 1. 1973, p. 93), commerce de voitures automobiles et d'avions. La maison a transféré son siège à Morges. Adresse: rue de Lausanne 44.

8 mars 1974.

Société de Laiterie de Lavigny, à Lavigny, société coopérative (FOSC du 28. 11. 1969, p. 2748). Le secrétaire César Guignard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques-Alain Rossier, de Rougemont et Châtiliens, à Lavigny, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

8 mars 1974. Immeubles.

S.I. la Romanèche, à Etoy, société anonyme, immobilière (FOSC du 21. 10. 1966, p. 3321). Les administrateurs Rodolphe Schlatter et André Michel ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle d'André Gachet, désormais seul administrateur, dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau de la société: à Renens, chemin de la Roche 8, chez l'administrateur.

8 mars 1974. Pierres précieuses.

Turgil S.A., à St-Sulpice, culture, production, exploitation, commerce, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3199). Pierre Gilson, de France, à St-Sulpice VD, n'est plus directeur. Bernard Deslarzes, de Bagnes, à Sion, jusqu'ici directeur-adjoint, est nommé directeur. Il engage la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 mars 1974. Machines.

Riam-Bissell S.A., à Préverenges, fabrication, achat et vente, importation et exportation de machines, appareils et accessoires, etc. (FOSC du 14. 12. 1973, p. 3312). Willy Meylan, de la Chenit VD, à Duillier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

11 mars 1974.

Rohr et Bernhard, Photographic Silver Recovery, à Morges, société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1971, p. 362). La société est dissoute depuis le 7 mars 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 mars 1974. Immeubles.

Normko S.A., à Etoy, immeubles (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2201). Erich Bauer, actuellement à Birmenstorf AG, n'est plus délégué, mais reste membre du conseil d'administration; lui et l'administrateur Walter Kaiser signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs sont modifiés. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Alfred Reinhold Seger, de à Ermatingen. Walter Keller n'est plus directeur; il est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Egi Del Fabro, citoyen italien, à Aigle, et Heidy Basler, de Riehen, à Morges.

13 mars 1974. Immeubles.

Le Morgel S.A., à Morges, affaires immobilières (FOSC du 29. 9. 1969, p. 2238). Robert Thomas, administrateur sans signature à démissionné. Nouvel administrateur sans signature: Willy Roehat, du Lieu, à Morges.

Bureau de Nyon

13 mars 1974. Hôtel-restaurant.

René Sibille, à St-Cergue. Le chef de la maison est René Sibille, de nationalité française, à St-Cergue. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Le Point du Jour».

14 mars 1974. Constructions métalliques et mécaniques, etc.

Georges-Clauve Cailler, précédemment à Crans, constructions métalliques, installations sanitaires (FOSC du 6. 4. 1971, p. 813). Le siège de la maison est transféré à Nyon; 48, route de St-Cergue. Le but a été modifié en ce sens: constructions métalliques et mécaniques, serrurerie, soudure.

Bureau du Sentier

14 mars 1974. Hôtel.

Mme C. Bolomey-Mosini, au Sentier, commune du Chêne, Hôtel de l'Union (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2997). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon

14 mars 1974. Société d'assurances.

César Ambrosini, à Yverdon. Titulaire: César Ambrosini, de Losone TI, à Grandson. Agent général de la société d'assurances «Mobilier Suisse», Rue de la Plaine 12.

Wallis — Valais — Vallesc

Bureau de St-Maurice

13 mars 1974. Immeubles.

Asso S.A., à Bourg-Saint-Pierre, immeubles, etc. (FOSC du 28. 1. 1966, p. 304). Le président Hermann Cottagnoud et le secrétaire Albert Monnet sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Jean-Werner van Praet, actuellement domicilié à Schotzen-

Anters, est secrétaire. Sont entrés dans le conseil Paul-Bernard Mugnier, d'Ardon, comme président, et Pierre Cretton, de Volognes, les deux à Bagnes. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs. Nouveau domicile légal: chez Pierre Blanc.

14 mars 1974.

Centrale Thermique de Vouvry SA (CTV), à Vouvry (FOSC du 7. 3. 1974, p. 640). Roger Desponts a démissionné; nouvel administrateur sans signature: Werner Latsha, de Zurich et Bâle, à Zurich.

14 mars 1974.

Manège de Verbier en liquidation, à Bagnes, société coopérative (FOSC du 29. 10. 1973, p. 2891). La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

14 mars 1974.

Agence immobilière Ribordy, à Martigny. Titulaire: Guido Ribordy, de Riddes, à Martigny. Agence immobilière, et toutes opérations s'y rattachant. Avenue de la Gare 46.

Bureau de Sion

12 mars 1974. Chaudfage.

Mittaz-René, à Chermignon, chauffage (FOSC du 22. 4. 1964, N° 91, p. 1260). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

12 mars 1974. Installations sanitaires.

René et Victor Mittaz, à Chermignon. René et Victor Mittaz, tous deux de et à Chermignon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1972. La société est engagée par la signature individuelle de René Mittaz. Installation sanitaire et chauffage central.

12 mars 1974. Viande.

Bell S.A., succursale de Sion, achat de bétail et de viande (FOSC du 1. 10. 1973, N° 229, p. 2664), siège principal à Bâle. La procuration de Hermann Koch est radiée. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Hermann Bader, de Holderbank SO, à Muttenz. Le directeur Henri Brennwald est actuellement domicilié à Bâle.

12 mars 1974.

Constructions Routières et Civiles S.A., Lugano, succursale de Sion (FOSC du 25. 11. 1971, N° 276, p. 2858), avec siège principal à Lugano. Les signatures du directeur Oskar Skrotzky et du sous-directeur Enzo di Biassi, sont radiées. Leopoldo Martiniello, fondé de pouvoirs, inscrit, devient directeur et Giovanni, fondé de pouvoirs, inscrit, directeur-adjoint; ils signent collectivement à deux; leur procuration est éteinte. Procuration collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Piero Palpini, citoyen italien domicilié à Cassarate TI.

12 mars 1974. Magasin de laines.

Mme Jacquemetta, à Sierre. Le chef de la maison est Françoise Jacquemetta, épouse autorisée de Gaspard, née Grutter, de Liddes, à Sierre. Magasin de laines et ouvrages à l'enseigne «Chez Françoise» Rue du Bourg 3.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

13 mars 1974. Menuiserie.

F. Krähenbühl, à Vangain. Le chef de la maison est Frédéric Paul Krähenbühl, de Zäziwil BE, à Neuchâtel. Atelier de menuiserie-ébénisterie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mars 1974.

Bovey et Soguel, Entreprise de couvertures, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de couvertures de toits, société en nom collectif (FOSC du 18. 7. 1969, N° 165, p. 1683). Nouvelle adresse: rue Fritz-Courvoisier 58.

14 mars 1974. Produits dentaires.

Helmut Hader, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'articles et de produits destinés à l'art dentaire (FOSC du 12. 9. 1963, N° 213). La maison ajoute à son objet: tréfilage de profils aluminium et injection de plastique. Nouvelle adresse: Les Allées 25.

14 mars 1974.

Librairie-papeterie «ABC», Roger Maire, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 8. 1973, N° 187, p. 2261). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 mars 1974.

Librairie-papeterie «ABC», Armen Mehemedjian, à La Chaux-de-Fonds. La titulaire est Armen Mehemedjian, de Lavigny VD, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une librairie-papeterie. Avenue Léopold-Robert 35.

Bureau du Locle

12 mars 1974.

Bell S.A., succursale du Locle (FOSC du 19. 2. 1974, N° 41, p. 477), avec siège social à Bâle. Hermann Koch, fondé de pouvoirs, a démissionné, sa signature est radiée. A été nommé: fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société: Hermann Bader, de Holderbank SO, à Muttenz. Henri Brennwald, directeur, est actuellement domicilié à Bâle.

13 mars 1974. Cadre d'horlogerie.

Luxelor S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statut du 7 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de vernissage de tous cadres d'horlogerie, de terminage et de vernissage de cabines de pendules et de pendulettes. La société peut s'intéresser à toute opération mobile et immobilière industrielle ou financière se rapportant au but ci-dessus. La société acquiert diverses machines pour le prix de fr. 70 735.10. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent aussi être adressées aux actionnaires par pli recommandé. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert-Arthur Jeantrenaud, de Môtiers, au Locle, a été nommé administrateur unique. Nacer Eddin Bouhenni, de nationalité algérienne, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Chapelis 5.

14 mars 1974. Café.

J. P. Dubois, au Locle, exploitation du café de la Poste (FOSC du 21. 5. 1970, N° 115, p. 1163). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Lücher & Co A.G., succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, organisation et administration d'affaires juridiques, financières et commerciales, etc. (FOSC du 11. 1. 1974, N° 8, p. 88), avec siège principal à Bâle. Adresse exacte de la société: Rue St-Honoré 12.

13 mars 1974.

Annonces Suisse S.A., «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 26. 3. 1973, N° 71, p. 803), avec siège principal à Zurich. Serge Bésomi, jusqu'ici gérant de la succursale, est nommé directeur de la succursale; il continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

13 mars 1974. Articles tricotés.

Création Les Amoureux S.A., au Landeron, importation, exportation et vente d'articles tricotés, etc. (FOSC du 11. 2. 1974, N° 34, p. 403). Les bureaux sont transférés: Rue du Lac 45.

Genf — Genève — Ginevra

12 mars 1974. Café-restaurant.

Noël Schvitzegebel, à Chêne-Bourg, café-restaurant (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1974. Béton armé.

P. Carlier, à Genève, entreprise de béton armé translucide (FOSC du 7. 2. 1957, p. 381). Nouvelle adresse: 59, rue Liotard.

12 mars 1974. Fleurs.

Marelle Delaoye, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 1. 12. 1964, p. 3612). Nouvelle raison de commerce: «Fleuriste des Bergues Marelle Delaoye».

12 mars 1974. Produits pharmaceutiques.

Orbion Ramon Keller, à Genève, articles pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC du 11. 9. 1967, p. 3012). Nouvelle adresse: 80, rue de Lausanne.

12 mars 1974. Viandes.

Bell S.A., succursale de Carouge, achat de bétail et de viandes, etc. (FOSC du 27. 9. 1973, p. 2637). La procuration de Hermann Koch est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hermann Bader, de Holderbank SO, à Muttenz BL. Henri Brennwald, directeur de la société, est maintenant domicilié à Bâle.

12 mars 1974. Immeubles.

Digelco S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3053). Nouveau siège: Genève. But: achat, vente, location et construction d'immeubles, ainsi que valorisation de brevets dans le domaine de la construction. Statuts originaux du 13 novembre 1972, modifiés le 7 mars 1974. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; William Ingoglia, de Genève, à Confignon, administrateur unique (nouveau) avec signature individuelle. René Wenger et Jean Brändlin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 3, avenue de Miremont, chez William Ingoglia.

12 mars 1974. Alimentation.

Gecos S.A., à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1974. But: exercer toute activité commerciale, notamment le commerce international de toutes denrées alimentaires et, plus particulièrement, du sucre et de ses dérivés; effectuer toute opération financière y relative; participer à toute autre société ou entreprise exerçant une activité commerciale. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 6000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bernard Garçon, de France, à Paris, président; Robert Briner, de Kilchberg ZH, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Régis Troulioud de Lanversin, de France, à Marseille (Bouches-du-Rhône, France); Jean-Pierre Baezner, de Genève, à Vandoeuvres, et Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive. Signature individuelle de Bernard Garçon et Régis Troulioud de Lanversin ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 13, rue Ferdinand-Hodler, chez Baezner Ingoglia.

12 mars 1974. Produits chimiques.

Granriter, à Genève, produits chimiques ou naturels, etc. société anonyme (FOSC du 13. 12. 1973, p. 3303). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} mars 1974.

12 mars 1974. Entretien de bâtiments.

L. Queloz S.A., à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 février 1974. But: contrôler et effectuer tous travaux d'entretien, de retouches et de finitions du bâtiment. Capital: fr. 51 000, versé à concurrence de fr. 20 400, divisé en 51 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Louis Queloz, de Saint-Brais BE, à Genève, président, et Marc Carruzzo, de Chamoson VS, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

12 mars 1974. Entretien de bâtiments.

Société de Promotions et de Relations publiques Sopropre S.A., à Genève (FOSC du 12. 12. 1973, p. 3294). Procuration individuelle à deux conférée à Jean-Marc Dearo, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France).

13 mars 1974. Alimentation.

J. et H. Brossin, à Genève, commerce d'alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 23. 11. 1971, p. 2837). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 mars 1974. Café-restaurant.

Jean Antonioli, à Carouge. Chef de la maison: Jean Antonioli, de Genève, à Carouge. Procuration collective à deux a été conférée à Edith Banderel, de et à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Au Tessin», 5, place du Rondeau.

13 mars 1974. Garage.

W. Degen, à Genève, garage, atelier de réparations, etc. (FOSC du 12. 6. 1952, p. 1506). Nouveau siège: Bafonex Landecy.

13 mars 1974. Café-bar.

J.-C. Girod, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Claude Girod, de Loversesse BE, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Au Chat Noir». 13, rue Vautier.

13 mars 1974. Tabacs.

Ellane Rey, à Genève, débit de tabacs (FOSC du 7. 9. 1967, p. 2978). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 février 1974.

13 mars 1974. Appareils à oxygène.

Georges Sarbach, à Genève, commerce d'appareils à oxygène (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1413). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 22 février 1974.

13 mars 1974. Courtage.

Guy Butler S.A., Genève, à Genève, courtage entre banques en euro-devises, etc. (FOSC du 27. 9. 1973, p. 2637). Patrick-Ernest Cooper n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Boecdard a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Geoffrey-M. Gascogne, de Grande-Bretagne, à Esher (Surrey, Grande-Bretagne), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 mars 1974. Transactions commerciales.

Bonquip SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 31. 1. 1974, p. 304). Sven-Erik Hiden, de Suède, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 mars 1974.

Société Immobilière rue des Chaudronniers, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1967, p. 3345). Jean-Pierre Michaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

13 mars 1974. Montres.

Le petit-fils de **L. U. Chopard & Cie SA**, à Genève, montres, bijouterie, etc. (FOSC du 25. 10. 1972, p. 2769). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 700 000 par l'émission de 1200 actions privilégiées de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 700 000, entièrement versé, divisé en 170 actions de fr. 1000, nominatives, dont 1200 actions privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende et leur remboursement en cas de liquidation. Statuts modifiés le 15 février 1974.

13 mars 1974.

Codeprom, Compagnie de développements et de promotions immobiliers SA, à Genève (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). Philippe Ehrler et Raymond Kohler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Antoine Vastenavont, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 mars 1974. Appareils électriques.

Datamat SA, à Genève, tous appareils et matériel électriques, etc. (FOSC du 21. 9. 1972, p. 2464). L'administrateur Jacques Barbier est maintenant domicilié à Anières.

13 mars 1974.

Easco SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3144). William-E. Glass, des USA, à Choulex, et William-P. Lear, de et à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 mars 1974. Appareils de séchage.

Ecal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1974. But: commercialisation, notamment achat, vente, location et exploitation d'appareils et d'équipements de séchage industriel, ainsi qu'exploitation de brevets s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bo-Gustaf-Percy Lindholm, de Suède, à Lund (Suède), président; Christian Chavallaz, d'Ecuvillens FR, à Fribourg, délégué, et Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

13 mars 1974. Restaurant.

Flodo SA, Genève, à Genève, restaurant, etc. (FOSC du 22. 12. 1972, p. 3289). Statuts modifiés le 22 février 1974 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Dieter Iselin, de Bâle, à Wädenswil ZH, président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Louis Corsino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 mars 1974. Immeubles.

Harvinn SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mars 1974. But: acquérir, gérer, vendre ou disposer de tout autre manière, pour son compte, d'immeubles situés à l'étranger. La société n'aura pas d'activité en Suisse, excepté celle indispensable à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Christian Suter, de Teufen AR, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, avenue de Champel, chez Christian Suter, avocat.

13 mars 1974.

Landlord Realty Investments SA, à Genève, gestion et courtage de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 22. 1. 1974, p. 207). Procuration individuelle a été conférée à William Duthie, de Genève, à Carouge.

13 mars 1974. Titres, etc.

Paine, Webber SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1974. But: promotion et surveillance des intérêts de la société «Paine Webber Jackson & Curtis, Inc.», à New-York, et de ses filiales, en Suisse et à l'étranger, notamment transactions en titres et en matières premières; fourniture d'informations financières, commerciales et économiques, ainsi que prestation de tous conseils et services pour des investissement, opérations immobilières incluses; toutes opérations de souscription de papier-valeurs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Albert Pratt, des USA, à Boston (Massachusetts), USA, président; Gérard Jakob, de Lauperswil BE, à Chêne-Bourg, aussi directeur, et Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 100, rue du Rhône.

13 mars 1974. Investissements.

Robeco, Rolinco, Utileco SA, Genève, à Genève, administration d'investissements (FOSC du 9. 1. 1974, p. 64). Nouvelle raison de commerce: **Robeco SA**, Genève. Statuts modifiés le 26 février 1974.

13 mars 1974. Produits divers.

Saducom SA, à Genève, produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 24. 1. 1974, p. 234). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 mars 1974.

13 mars 1974. Fonds de placement.

Sofid SA, à Genève, administration et direction de fonds de placement (FOSC du 20. 3. 1973, p. 749). Jean Camoletti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 mars 1974. Produits chimiques.

Welding Pharma SA, Genève, à Genève, distribution et représentation de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 520). Gilles Peiltipierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. A-Roger Goh, directeur et secrétaire du conseil d'administration, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

13 mars 1974.

Annonces Suisses SA «ASSA», Société Suisse de Publicité, succursale de Genève (FOSC du 20. 3. 1973, p. 748). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Edouard-Henri Martin, nommé directeur adjoint de la succursale; sa procuration est radiée.

13 mars 1974. Travaux publics.

Iomat-Bau AG, succursale de Satigny, entreprise de travaux publics (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1424). Signature collective à deux a été conférée à Hans Haag; sa procuration est radiée.

13 mars 1974.

Association Immobilière du Tir de Veyrier, à Veyrier, mise à disposition d'un stand de tir, etc., société coopérative (FOSC du 23. 2. 1948, p. 545). Georges Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Martin, de et à Veyrier, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namensaktien Nrn. 848 und 1413 des Zoologischen Gartens Basel wird begehr.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Februar 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel inner 6 Monaten, d.h. bis 27. August 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diesen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (318³)

4000 Basel, den 20. Februar 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes I. Ranges über Fr. 10 000.— errichtet am 23. April 1932, lastend auf Parzelle Nr. 1207 in Sektion III des Grundbuchs Basel-Stadt, Oberwilerstrasse 46, ursprünglicher Schuldner: Emil Schindler, sel., wird begehr.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Februar 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel inner einem Jahr, d.h. bis 18. März 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (377²)

4000 Basel, den 6. März 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es werden folgende Aktien der AG Post- & Sporthotel & Bahnhofbuffet Arosa, lautend auf Herrn E. J. Ramseyer, Rigastrasse, Chur, vermisst: Namensaktien Nrn. 661-665 und Nrn. 979-981 à nom. Fr. 500.—

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben inner 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amtsamt vorzuzeigen, widrigfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (442¹)

7002 Chur, den 18. März 1974 Der Präsident des Bezirksgerichts Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Aktien der Mümona AG, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 3 über die Aktien Nr. 41-56 à nom. Fr. 500.—

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben inner 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amtsamt vorzuzeigen, widrigfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (443¹)

7002 Chur, den 18. März 1974 Der Präsident des Bezirksgerichts Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

7 Namensaktien der AG Davos-Parsenn-Bahn (DPB) Nr. 2296/99 und 4487/89, lautend auf Frau Pia Hugelsofer-Gegauf.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die vorgenannten Titel inner 6 Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzuzeigen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (444¹)

7299 Jenaz, den 18. März 1974 Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Der allfällige Besitzer der

Fr. 2000.— 5% Obligationen Ersparniskasse Olten, fällig 1. September 1972, Nr. 7347/34 mit Jahrescoupons 1. September 1970 bis 1972, wird aufgefordert, diese inner 6 Monaten dem unterzeichneten Amtsamt vorzuzeigen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (66¹)

4600 Olten, den 12. November 1973 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Göschen

Es werden vermisst:

1. Handschrift Ziff. 11 um Fr. 175.82, datiert 24. Januar 1752, haftend auf GB Nr. 293 Schwyz, Vorgang Fr. 527.47; Debitor: Dominik Stadelin; Creditor: Michaelbruderschaft Arth.

2. Schuldbrief Ziff. 13 um Fr. 40.000.—, datiert 30. August 1966, haftend auf GB Nr. 451 Morschach, eine Parzelle Land mit Wohnhaus, mit Vorgang Fr. 110 000.—; Debitor: Walter Windlin; Creditor: Inhaber.

3. Schuldbrief Ziff. 36 um Fr. 199.28, datiert 26. Juni 1937, haftend auf GB Nr. 8 Muotathal, eine Alpfaht, enthaltend Berg und Weid und Wald, mit Wohnhaus, einem Stall und einem Eusch, mit Vorgang Fr. 6905.35; gleichsätzlich mit Ziff. 33, 35, 34 von je Fr. 1000.—; Debitor: Alois Schelz-Mettler; Creditor: Inhaber.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel der unterfertigten Amtsstelle inner 6 Monaten vorzuzeigen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (445¹)

6430 Schwyz, den 18. März 1974 Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.—, ausgestellt am 27. Dezember 1934, lautend auf Emil Furrer-Wiesendanger, geboren 1893, von Russikon, wohnhaft in Vordergrüt-Dinhard, lastend im ersten Rang auf der heute Jakob Bachmann-Scherrer, geboren 1917, Landwirt, und mit Rickenbach, gehörenden, im Gemeindebann Rickenbach im Habsli liegenden Waldgrundstücke Kat. Nr. 360 (12 Aren 69 m²) und 359 (4 Aren) (Grundprotokoll Rickenbach Bd. 10 S. 304).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dieses Auskunfts geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt zu melden, auf der unterzeichneten Amtsstelle Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuzeigen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (221¹)

8400 Winterthur, den 23. Juli 1973 Im Namen des Bezirksgerichts Winterthur Der Gerichtsschreiber: i.V. Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation zu Fr. 8000.—, der Schweizerischen Kreditanstalt Aarau, zu 4% Nro. 4011, ausgestellt am 8. Januar 1973, fällig am 8. Januar 1976, mit Jahrescoupons per 8. Januar 1974 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (69¹)

8000 Zürich, den 16. November 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation zu Fr. 50 000.— nom., der Migros Bank, Zürich, Coupons-Typ, 5%, Nr. 112746, ausgestellt am 10. März 1972, fällig am 10. März 1977, mit Jahrescoupons per 10. März 1973 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (211²)

8000 Zürich, den 21. Januar 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 26 novembre 1974 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.—, intérêt maximum 6% , constitué le 10 décembre 1947 par Henri Lucien Cottier, inscrit sous No 156 890 au Registre foncier du district d'Aigle et grevant en premiers rangs les immeubles dont il est propriétaire à Aigle, lieu-dit «Au Cloître dela».

1860 Aigle, le 22 novembre 1973 Le président: J.-P. Guignard

Sommation est faite au détenteur des titres suivants de les déposer d'ici au 31 mai 1974 au greffe du Tribunal du district de Lavaux, 1096 Cully, faute de quoi ils pourront être annulés:

- 1 obligation nominative No 3833, de fr. 10 000.—, 5%, du 18 juillet 1970, avec coupons 1 et suivants attachés;
- 1 obligation au porteur No 3846, de fr. 15 000.—, 5 1/2%, du 26 septembre 1970, avec coupons 1 et suivants attachés;
- 1 obligation au porteur No 3905, de fr. 15 000.—, 5 1/2%, du 10 juillet 1971, avec coupons 1 et suivants attachés;
- 1 livret d'épargne nominatif, No 1457, créé le 20 février 1971; tous quatre souscrits auprès de la Caisse de crédit mutual de Puidoux-Chexbres.

1096 Cully, le 20 novembre 1973 Le président du Tribunal de Lavaux: J. Raymond

Troisième avis

Par décision du 29 novembre 1973, le Tribunal somme le détenteur inconnu des:

- a) 25 cédules hypothécaires au porteur, au capital de fr. 10 000.— chacune, en 2^e rang, inscrites au Registre Foncier le 4 mars 1960 sous P.j.B. 838 et portant les lettres B—C—D—E—F—G—H—I—K—L—M—N—O—P—Q—R—S—T—U—V—W—X—Y—Z—AA;
- b) 17 cédules hypothécaires au porteur, au capital de fr. 10 000.— chacune, en 2^e rang, inscrites au Registre Foncier le 20 septembre 1960, sous P.j.B. 3821 et portant les lettres BB—CC—DD—EE—FF—GG—HH—II—KK—LL—MM—NN—OO—PP—QQ—RR—SS;
- c) 1 cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 5000.—, en 2^e rang, inscrite au Registre Foncier le 20 septembre 1960, sous P.j.B. 3821 et portant la lettre TT;

cédules créées respectivement les 1^{er} mars 1960 et 14 septembre 1960, sur la parcelle N^o 1396, feuille 23, de 26 ares et 33 mètres², avec bâtiments, sis au lieu dit chemin du Clos des Velours, No 3, de la Commune de Chêne-Bougeries (Genève), propriété de la S.I. La Maison, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres ci-dessus mentionnés d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (75¹)

PZ XXV

1211 Genève, le 28 novembre 1973 Tribunal de première instance, Genève Georges Curtin, président

Le détenteur du bon de caisse de la Banque Vaudoise de Crédit, de fr. 5000.—, N^o 650 109, du 15 décembre 1970, échéance 15 décembre 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1974. (65¹)

1003 Lausanne, le 14 novembre 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No. 212 278.0, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 14 225.55, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 21 juillet 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (184¹)

2000 Neuchâtel, le 21 janvier 1974 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No. 277 400.2, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 31 300.—, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 22 juillet 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (183¹)

2000 Neuchâtel, le 22 janvier 1974 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung
über die Schlechtwetterentschädigung im
schweizerischen Baugewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindliche-
klärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Bau-
meisterverband, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der
Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizer-
ische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen folgende Verein-
barung für das schweizerische Hoch- und Tiefbau-, Zimmer-, Stein-
hauer- und Steinbruchgewerbe sowie für die Sand- und Kiesgewinnung
vom 15. November 1972 allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 20. Schlechtwetterentschädigung

20.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf eine Entschädigung für den
witterungsbedingten Arbeitsausfall (Schlechtwetterentschädigung). Die
Schlechtwetterentschädigung beträgt 80 Prozent des ordentlichen Stun-
denlohns. Sie wird im Maximum für 20 Stunden innerhalb einer 14tägi-
gen Zahltagsperiode vergütet und ist jeweils am Zahltag auszuzahlen.

20.2. Der Anspruch auf Schlechtwetterentschädigung besteht nur, wenn
die Arbeitsunterbrechung vom Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter
angeordnet wird. Wenn die Arbeit wegen höherer Gewalt (Frost usw.)
eingestellt werden muss, so wird die Schlechtwetterentschädigung — inkl.
der übrigen in der gleichen Zahltagsperiode entstandenen Arbeitsausfälle —
für die ganze Dauer des Arbeitsunterbruches nur einmal, d.h. im Maxi-
mum für 20 Stunden bezahlt. Wenn im Interesse von Arbeitgeber und
Arbeitnehmer und zur Vermeidung von Winterarbeitslosigkeit versucht
wird, die Arbeit nach Unterbrüchen wieder aufzunehmen und diese
zufolge Witterungseinflüssen erneut eingestellt werden muss, so ist die
Schlechtwetterentschädigung von maximal 20 Stunden während der Peri-
ode vom 15. Dezember bis Ende Februar nur einmal auszuzahlen. Diese
Einschränkung gilt nicht für einzelne Ausfallstunden.

Der Arbeitnehmer hat sich während des Arbeitsunterbruches zur Verfü-
gung des Arbeitgebers oder dessen Stellvertreter zu halten, um die
Arbeit jederzeit wieder aufnehmen zu können. Er hat ferner während des
Arbeitsunterbruches auf Anordnung des Arbeitgebers oder dessen Stell-
vertreter andere zumutbare Arbeit zu leisten. Als zumutbar gilt jede
Arbeit, die im Beruf allgemein üblich und den Fähigkeiten des Arbeitneh-
mers angemessen ist. Leistet der Arbeitnehmer solche Arbeit, so hat er
Anspruch auf den ordentlichen Stundenlohn.

20.3. Arbeitsausfälle, die innerhalb einer Zahltagsperiode 20 Stunden
überschreiten, können zum normalen Lohn in der laufenden oder
nächsten Zahltagsperiode nachgeholt werden.

Beannter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz ausge-
sprochen werden. Ausgenommen sind das Bau- und Holzgewerbe im
Kanton Basel-Stadt und das Zimmergewerbe in den Kantonen Freiburg,
Graubünden, Waadt, Wallis, Neuenburg, Tessin und Genf sowie im Ber-
ner Jura.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen der Vereinbarung
sollen gelten für Arbeitgeber und Arbeitnehmer des Hoch- und Tiefbau-
gewerbes, des Zimmergewerbes, des Steinhauer- und Steinbruchgewerbes
sowie für Betriebe der Sand- und Kiesgewinnung.

3. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll mit der amtlichen Veröffent-
lichung in Kraft treten und bis zum 31. Dezember 1977 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt
begründet und inner 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 6
Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 25. März 1974

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Réquête

à fin d'extension du champ d'application de l'accord
national sur les indemnités d'intempéries dans
l'industrie du bâtiment

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application
de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des entrepreneurs, la
Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment, la Fédération
chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse et l'Association
suisse des syndicats évangéliques, demandent que le Conseil fédéral
étende le champ d'application de l'accord national suivant, sur les indemnités
d'intempéries (art. 20 de la convention collective nationale du
15 novembre 1972 de la maçonnerie, du génie civil, de la taille de pierre,
de l'exploitation de carrières et de l'extraction de sable et de gravier):

Art. 20. Indemnité-intempéries

20.1. L'ouvrier a droit à une indemnité pour les intempéries entraînant
des pertes d'heures de travail (indemnité-intempéries). L'indemnité-intempéries
s'élève à 80 pour cent du salaire horaire ordinaire. Elle est due
au maximum pour 20 heures par période de paie de 14 jours et devra être
versée en même temps que le salaire de cette période de paie.

20.2. Pour que l'ouvrier ait droit à une indemnité-intempéries il faut que
la suspension du travail ait été ordonnée par l'employeur ou son repré-
sentant. Si le travail doit être interrompu par suite de force majeure
(période de gel, etc.) l'indemnité-intempéries (y compris les indemnités
pour les autres heures de travail perdues pendant la même période de
paie) ne sera payée qu'une fois pour toute la durée de l'interruption du tra-
vail, c'est-à-dire au maximum pour 20 heures. Si, dans l'intérêt des
employeurs et des ouvriers et afin d'éviter le chômage pendant les mois
d'hiver, le travail a été repris à la suite d'une interruption et que ce dernier
est dû à nouveau être interrompu pour des raisons de mauvais temps, l'in-
demnité-intempéries payée pour 20 heures au maximum ne sera versée
qu'une seule fois durant la période du 15 décembre à fin février. Cette res-
triction n'est pas valable pour les heures de travail perdues occasionnelle-
ment.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

3003 Berna, il 25 marzo 1974

Durant la suspension du travail, l'ouvrier doit se tenir à la disposition de l'employeur ou de son représentant, de façon à pouvoir reprendre l'ouvrage à tout moment. Pendant la suspension, l'ouvrier est tenu en outre d'accepter tout travail que l'on peut raisonnablement exiger de lui, c'est-à-dire tout ouvrage exécuté d'habitude dans le métier et qu'il est capable de faire. L'ouvrier accomplissant un travail de ce genre a droit au salaire horaire ordinaire.

20.3. Les heures de travail perdues dépassant le nombre de 20 dans l'espace d'une période de paie peuvent être récupérées en payant le salaire normal, pendant la période de paie en cours ou celle qui suit immédiatement.

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindliche-
klärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Bau-
meisterverband, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der
Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizer-
ische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen folgende Verein-
barung für das schweizerische Hoch- und Tiefbau-, Zimmer-, Stein-
hauer- und Steinbruchgewerbe sowie für die Sand- und Kiesgewinnung
vom 15. November 1972 allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 20. Schlechtwetterentschädigung

20.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf eine Entschädigung für den
witterungsbedingten Arbeitsausfall (Schlechtwetterentschädigung). Die
Schlechtwetterentschädigung beträgt 80 Prozent des ordentlichen Stun-
denlohns. Sie wird im Maximum für 20 Stunden innerhalb einer 14tägi-
gen Zahltagsperiode vergütet und ist jeweils am Zahltag auszuzahlen.

20.2. Der Anspruch auf Schlechtwetterentschädigung besteht nur, wenn
die Arbeitsunterbrechung vom Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter
angeordnet wird. Wenn die Arbeit wegen höherer Gewalt (Frost usw.)
eingestellt werden muss, so wird die Schlechtwetterentschädigung — inkl.
der übrigen in der gleichen Zahltagsperiode entstandenen Arbeitsausfälle —
für die ganze Dauer des Arbeitsunterbruches nur einmal, d.h. im Maxi-
mum für 20 Stunden bezahlt. Wenn im Interesse von Arbeitgeber und
Arbeitnehmer und zur Vermeidung von Winterarbeitslosigkeit versucht
wird, die Arbeit nach Unterbrüchen wieder aufzunehmen und diese
zufolge Witterungseinflüssen erneut eingestellt werden muss, so ist die
Schlechtwetterentschädigung von maximal 20 Stunden während der Peri-
ode vom 15. Dezember bis Ende Februar nur einmal auszuzahlen. Diese
Einschränkung gilt nicht für einzelne Ausfallstunden.

Der Arbeitnehmer hat sich während des Arbeitsunterbruches zur Verfü-
gung des Arbeitgebers oder dessen Stellvertreter zu halten, um die
Arbeit jederzeit wieder aufnehmen zu können. Er hat ferner während des
Arbeitsunterbruches auf Anordnung des Arbeitgebers oder dessen Stell-
vertreter andere zumutbare Arbeit zu leisten. Als zumutbar gilt jede
Arbeit, die im Beruf allgemein üblich und den Fähigkeiten des Arbeitneh-
mers angemessen ist. Leistet der Arbeitnehmer solche Arbeit, so hat er
Anspruch auf den ordentlichen Stundenlohn.

20.3. Arbeitsausfälle, die innerhalb einer Zahltagsperiode 20 Stunden
überschreiten, können zum normalen Lohn in der laufenden oder
nächsten Zahltagsperiode nachgeholt werden.

Beannter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz ausge-
sprochen werden. Ausgenommen sind das Bau- und Holzgewerbe im
Kanton Basel-Stadt und das Zimmergewerbe in den Kantonen Freiburg,
Graubünden, Waadt, Wallis, Neuenburg, Tessin und Genf sowie im Ber-
ner Jura.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen der Vereinbarung
sollen gelten für Arbeitgeber und Arbeitnehmer des Hoch- und Tiefbau-
gewerbes, des Zimmergewerbes, des Steinhauer- und Steinbruchgewerbes
sowie für Betriebe der Sand- und Kiesgewinnung.

3. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll mit der amtlichen Veröffent-
lichung in Kraft treten und bis zum 31. Dezember 1977 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt
begründet und inner 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 6
Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 25. März 1974

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Réquête

à fin d'extension du champ d'application de l'accord
national sur les indemnités d'intempéries dans
l'industrie du bâtiment

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application
de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des entrepreneurs, la
Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment, la Fédération
chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse et l'Association
suisse des syndicats évangéliques, demandent que le Conseil fédéral
étende le champ d'application de l'accord national suivant, sur les indemnités
d'intempéries (art. 20 de la convention collective nationale du
15 novembre 1972 de la maçonnerie, du génie civil, de la taille de pierre,
de l'exploitation de carrières et de l'extraction de sable et de gravier):

Art. 20. Indemnité-intempéries

20.1. L'ouvrier a droit à une indemnité pour les intempéries entraînant
des pertes d'heures de travail (indemnité-intempéries). L'indemnité-intempéries
s'élève à 80 pour cent du salaire horaire ordinaire. Elle est due
au maximum pour 20 heures par période de paie de 14 jours et devra être
versée en même temps que le salaire de cette période de paie.

20.2. Pour que l'ouvrier ait droit à une indemnité-intempéries il faut que
la suspension du travail ait été ordonnée par l'employeur ou son repré-
sentant. Si le travail doit être interrompu par suite de force majeure
(période de gel, etc.) l'indemnité-intempéries (y compris les indemnités
pour les autres heures de travail perdues pendant la même période de
paie) ne sera payée qu'une fois pour toute la durée de l'interruption du tra-
vail, c'est-à-dire au maximum pour 20 heures. Si, dans l'intérêt des
employeurs et des ouvriers et afin d'éviter le chômage pendant les mois
d'hiver, le travail a été repris à la suite d'une interruption et que ce dernier
est dû à nouveau être interrompu pour des raisons de mauvais temps, l'in-
demnité-intempéries payée pour 20 heures au maximum ne sera versée
qu'une seule fois durant la période du 15 décembre à fin février. Cette res-
triction n'est pas valable pour les heures de travail perdues occasionnelle-
ment.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

3003 Berna, il 25 marzo 1974

Durant la suspension du travail, l'ouvrier doit se tenir à la disposition de l'employeur ou de son représentant, de façon à pouvoir reprendre l'ouvrage à tout moment. Pendant la suspension, l'ouvrier est tenu en outre d'accepter tout travail que l'on peut raisonnablement exiger de lui, c'est-à-dire tout ouvrage exécuté d'habitude dans le métier et qu'il est capable de faire. L'ouvrier accomplissant un travail de ce genre a droit au salaire horaire ordinaire.

20.3. Les heures de travail perdues dépassant le nombre de 20 dans l'espace d'une période de paie peuvent être récupérées en payant le salaire normal, pendant la période de paie en cours ou celle qui suit immédiatement.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Le présent decret est applicable sur tout le territoire de la Confédération Svizzera. Esso non concerne tuttavia l'arte edile e del legno del Cantone di Basilea-Città né la carpenteria dei Cantoni di Friburgo, Grigioni, Vaud, Valais, Neuchâtel, Ticino e Ginevra, nonché del Giura Bernese.

2. Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i datori di lavoro ed i lavoratori dei settori edilizia, genio civile, carpenteria, estrazione e lavorazione della pietra nonché estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ufficiale ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1977.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1974

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1974 – vergleichbar mit jenen des Vormonats und des Februars 1973 – bekanntgegeben.

	Einfuhr	Ausfuhr	Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Ein- führwertes
	in 1000 Tonnen	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.
Febr. 1973 /	2 704,5	2 882,8	269,5	2 293,1
Jan. 1974 /	2 563,2	3 529,2	316,5	2 557,1
Febr. 1974 /	2 548,2	3 416,3	315,7	2 873,6
Jan. — Febr. 1973 /	5 342,0	5 761,8	536,7	4 392,5
Jan. — Febr. 1974 /	5 111,3	6 945,6	632,2	5 430,7
				1 514,9
				78,2

Einfuhr

Gegenüber dem Februar 1973 verzeichnet die Einfuhr von Energieträgern (insgesamt 297,0 Mio Fr.) mit 108,9 % die grösste Wertsteigerung, der allerdings ein Rückgang der Menge um 8,2 % gegenübersteht. Eine gegenläufige Entwicklung ist auch bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (1542,3 Mio) festzustellen, deren Importen dem Wert nach um 34,1 % gestiegen, mengenmäßig jedoch um 4,3 % gesunken sind. Das geringe Wachstum bei den Konsumgütern (1062,7 Mio; +2,1 %) ist in erster Linie die Folge des rückläufigen Absatzes von Personenaufzügen. Um 6,4 % unter dem entsprechenden Vorjahreswert liegen die Bezüge von Investitionsgütern (514,3 Mio Fr.); diese Wertabnahme hängt mit der Zufuhr eines Verkehrsflugzeuges im Februar 1973 zusammen.

Den grössten Wertzuwachs registrieren den Absolutzahlen nach die Importe von Erdöl und Destillaten (+148,5 Mio Fr.), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+101,9 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+54,2 Mio), Eisen und Stahl (+48,9 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+36,9 Mio), Lebensmitteln (+33,3 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+30,9 Mio), Nichteisenmetallen (+26,6 Mio), Metallwaren (+22,9 Mio), Bekleidung und Wäsche (+22,0 Mio), Kunststoffwaren (+18,5 Mio) sowie agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (+16,5 Mio). Namhaft vermindert haben sich demgegenüber die Zufuhren von Personenaufzügen (-87,5 Mio) und Luftfahrzeugen (-75,0 Mio Fr.).

	Einfuhrwerte		
	Febr. 1973	Jan. 1974	Febr. 1974
in Mio Fr.			

Land- und forstwirtschaftliche Produkte	440,9	584,1	500,6
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie			
Lebensmittel	83,8	108,3	100,3
Rohtabak	237,0	331,2	270,3
Getränke	15,0	28,4	13,3
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	48,8	49,6	47,5
Energieträger	142,2	332,8	297,0
davon			
Erdöl und Destillate	134,3	317,0	282,8
Textilien und Bekleidung	366,4	416,8	419,9
davon:			
Spinnstoffe	46,6	71,0	49,8
Garne	24,3	31,1	29,8
Gewebe	45,1	57,2	51,1
Bekleidung und Wäsche	154,7	146,6	176,7
Schuhe	35,2	44,3	42,6
Papier und Papierwaren	95,2	117,7	105,8
davon:			
Ausgangsstoffe	12,3	16,4	14,5
Papier und Karton	36,4	51,6	45,7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,4	33,1	30,1
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	107,7	127,4	126,7
davon:			
Häute, Felle, Leder	30,4	24,9	26,7
Kautschuk	30,7	37,5	35,0
Kunststoffwaren	46,5	65,0	65,0
Chemikalien und verwandte Produkte	267,4	381,2	399,5
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	150,6	238,9	252,5
Pharmazeutika	32,9	41,9	40,4
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	61,3	66,9	62,1
Metalle und Metallwaren	328,5	451,8	426,8
davon:			
Eisen und Stahl	148,3	206,2	197,2
Nichteisenmetalle	54,7	99,5	81,3
Metallwaren	125,4	146,1	148,3
Maschinen	445,4	504,0	513,2
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	244,5	267,3	275,4
Elektrische Maschinen und Apparate	200,9	236,7	237,8
Fahrzeuge	368,9	224,7	207,1
davon:			
Personenaufzüge	188,7	116,7	101,2
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	57,5	56,2	54,8
Luftfahrzeuge	87,5	12,4	12,5
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	153,5	211,8	232,4
davon:			
Optische Geräte	23,6	29,8	28,5
Feinmechanische Geräte	24,2	27,7	27,2
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	58,5	91,1	112,7
Bijouterie und Edelmetallwaren	29,1	35,1	35,4
Verschiedene übrige Waren	105,4	110,0	125,4
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	49,8	47,9	55,1

Ausfuhr

Im Vergleich zum Februar 1973 hat sich die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1279,8 Mio Fr.) um 39,3 % verstärkt. Die Verkäufe von Investitionsgütern (877,6 Mio) verzeichnen eine Erhöhung um 16,8 % und jene von Konsumgütern (709,1 Mio Fr.) eine solche um 14,6 %.

Die Metallindustrie hat ihren Auslandsabsatz innerhalb Jahresfrist um 231,0 Mio Fr. oder 19,7 % ausgeweitet, wovon namentlich nichtelektrische Maschinen (+76,0 Mio Fr.), Uhren (+43,1 Mio) sowie elektrische Maschinen und Apparate (+42,7 Mio) profitiert haben. Um fast einen Dritt gestiegen ist der Versand der chemischen Industrie (+169,4 Mio oder 32,9 %). Diese Zunahme röhrt von gewerblichen Chemikalien (+94,6 Mio), Farbstoffen (+39,0 Mio) und Pharmazeutika (+34,8 Mio) her. Im Bereich der Textilien und Bekleidung (+26,8 Mio oder 11,5 %) haben sich insbesondere die Verkäufe von Geweben aus Chemiefasern, Stickereien, Baumwollgeweben, Garnen aus Chemiefasern und Schuhen erhöht. Die Lieferungen von Nahrungs- und Genussmitteln sind leicht gesunken (-0,9 Mio oder 0,9 %), wobei beachtlich geringerer Exporten von Tabakfabrikaten (-9,2 Mio Fr.) eine erwähnenswerte Umsatzsteigerung bei Suppen und Bouillon, Schokolade sowie Käse gegenübersteht.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Ausfuhrwerte

Febr. Jan. Febr. 1973 1974 1974

	in Mio Fr.
Metallindustrie	1173,0
davon:	1212,4
Nichtelektrische Maschinen	499,4
Elektrische Maschinen und Apparate	193,5
Optische und feinmechanische Geräte	77,4
Uhren	227,3
Aluminium	21,1
Chemische Industrie	515,1
davon:	670,1
Farbstoffe usw.	121,3
Pharmazeutika	125,9
Kosmetika und Parfümerien	4,5
Chemikalien, andere	263,5
Textilien und Bekleidung	233,2
davon:	248,5
Chemiefasern	7,6
Garne aus Chemiefasern	47,0
Gewebe aus Chemiefasern	26,0
Gewebe aus Seide	3,2
Wollgarne	3,7
Wollgewebe	5,2
Baumwollgarne	8,8
Baumwollgewebe	32,6
Stickereien	12,8
Textile Bodenbeläge	5,4
Wirk- und Strickwaren	20,7
Bekleidungs- und Konfektionswaren	23,9
Schuhe	12,1
Nahrungs- und Genussmittel	95,2
davon:	95,3
Käse	28,4
Milchkonserven, Kindermehl	4,8
Schokolade	6,5
Suppen, Bouillon	5,4
Tabakfabrikate	23,3
Bücher, Zeitungen	21,3

	in Mio Fr.
Ausfuhrwerte	260,0
davon:	260,0
Chemiefasern	11,4
Garne aus Chemiefasern	44,8
Gewebe aus Chemiefasern	30,2
Gewebe aus Seide	2,6
Wollgarne	2,9
Wollgewebe	3,8
Baumwollgarne	10,1
Baumwollgewebe	42,1
Stickereien	13,9
Textile Bodenbeläge	3,6
Wirk- und Strickwaren	19,6
Bekleidungs- und Konfektionswaren	16,1
Schuhe	13,8
Nahrungs- und Genussmittel	94,3
davon:	94,3
Käse	34,0
Milchkonserven, Kindermehl	3,2
Schokolade	8,3
Suppen, Bouillon	8,4
Tabakfabrikate	14,1
Bücher, Zeitungen	22,7

	Ausfuhr
Febr. Jan. Febr. 1973 1974 1974	
in Mio Fr.	
BR Deutschland	320,5
Frankreich	215,3
Italien	188,1
Niederlande	57,6
Belgien-Luxemburg	61,5
Total	843,0
Grossbritannien	169,4
Dänemark	42,4
Total	211,8
Irland	3,3
EWG	1058,1
Oesterreich	134,8
Norwegen	27,2
Portugal	29,6
Finnland	31,0
Island	0,8
EFTA	295,6
Spanien	60,8
Polen	20,5
Sowjetunion	28,7
Jugoslawien	29,8
Europa	1580,5
Grossbritannien	186,0
Dänemark	267,0
Total	311,8
Irland	4,5
EWG	1213,4
Oesterreich	167,1
Norwegen	29,2
Portugal	36,4
Finnland	35,4
Island	1,1
EFTA	333,3
Spanien	73,4
Polen	29,6
Sowjetunion	40,3
Jugoslawien	33,1
Europa	1038,5
Grossbritannien	189,2
Dänemark	44,8
Total	983,0
Irland	6,0
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5
Grossbritannien	187,0
Dänemark	7,4
Total	983,0
Irland	4,5
EWG	1356,3
Oesterreich	163,6
Norwegen	39,1
Portugal	45,6
Finnland	35,4
Island	0,8
EFTA	368,8
Spanien	79,7
Polen	32,3
Sowjetunion	43,2
Jugoslawien	33,9
Europa	1038,5</td

**Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions**

Fortsetzung — Suite

- Cbénens: Staremburg Noël 17-21576.**
Cheuseax: Chablaix Rosemarie 12-30957.
Chésex: Muriset Jean-Bernard et Rose-Marie 12-22075.
Chevres: Lindemann Eric 18-6012.
Choëx: Tretow-Staub B. et H. 19-22041.
Cbür: Brechbühl-Camenisch Manfred et Marlis 70-20966. — Caduff Hans 70-16938. — Capau Carlo Elektroservice 70-9441. — Schmid Albert 70-16941.
Colombier NE: Beltrando Giuseppe 20-15124. — Gelsomino-Ruberti Francesco et Giovanna 20-27355. — Hänni Frédéric-Albert 20-27357.
Conthey: Pieron-Staia Siegfried et Gisela 12-40211.
Couffau: Chtéat Bernhard entreprise générale du bois menuiserie isolante 25-14277.
Coussay-Vill: Immeuble Maspoli G. Perrin J. F. gérant 10-11024.
Courteau: Football-Club vétérans 25-14278.
Coudertelle: Châtelat Bernhard entreprise générale du bois menuiserie isolante 25-14277.
Courvoisier NE: Wüthrich Max chef d'exploitation 20-27363.
Crisinel: Chevallier Pacific 10-56982. — Rivas Ramiro et Maria 10-52294.
La Croix (Lutry): Neukom Georges et Marie-Claire 10-61798.
Cugnasco: Bravo Francesco 65-12837.
Dällikon: Fuchs Jan u. Liba 17-92484.
Dangio Torre: Sezione sociale Aquila-Dangio-Torre 65-806.
Dänikon ZH: Bleuler Andreas 17-92486.
Davos Platz: Greuter Andreas 70-16945. — Kreuzer Helene 70-16950.
Degersheim: Lenherr-Oberholzer H. und V. 90-42017.
Deltingen: Feldmann Robert 45-13508.
Delémont: Monnot-Heinzer Pierre 40-68912.
Denens: Jotterand Margaret 10-61819.
Derendingen: Ylce Hüsmeier 45-14433.
Dettingen Kempf Mathilde-Marie 30-54058.
Les Diablerets: Urweider Robert agent ASD-écuver 18-8382.
Dielsdorf: Steiger Ursula 17-92549.
Dietikon: Flacher-Oesterle L. Frat 87-6443. — Hauri-Steiner Ernst P. 17-92554.
Dietslikon: Koller-Baer W. und S. 17-92530.
Dinhard: Graf Hans Rudolf 84-24488.
Domat/Ems: Huneker-Hans-Peter 70-16943. — Schwitter René 70-20905. — Vinzens Conrad 70-16937.
Domdidier: Chardonnens Jeanne 17-21578. — Christiane Marie-Louise 17-21579. — Pateiro Dolores 17-21573.
Dompierre FR: Verdon Robert 17-21580.
Dompierre VD: Chœur mixte Dompierre et environs 10-10463.
Dübendorf: Stüssi Jakob 84-24464.
Düdingen: Henkel Rafael Gstrompesel 17-9312.
Dürstelen: Uster Henry W. 87-1437.
Ebmatingen: Zollinger Henri Architekturbüro 80-37371.
Echallens: Alessi Pasquale 10-59669.
Echallens: D'Etorre Carmine 10-53691. — Heusser Heinz Denges 10-52807.
Echallens: VD: Frauenfelder Ruth 10-53985. — Gueimonde Carlos et Teresa 10-58129. — Scelari Georges 10-52392. — Suveica Angela 10-59664.
Effrein: Honner Barbara Tagelswangen 84-24511. — Schäich-Meier Rapperswil 17-92500.
Eggenwil: Felber von Arx Marcel et Ursula 46-8475.
Eggerberg: Zimmermann Bernhard Malergeschäft AG 19-5677.
Eich: Brenggarter Erwin Schreinerei Möbel und Innenausbau 60-11304.
Einsiedeln: Furrer Paul Kaufmann 87-7651.
Ellikon am Rhein: Niggli Andri Restaurant zum Schiff 84-9846.
Endthal: Gianoli-Turtchi J. 30-51867.
Engenstein: Schneiter Rolf Kaufmann 30-35258.
Ennenda: Zimmermann-Heer Rosa 87-7666.
Epalinges: Chœur d'enfants 10-13675. — Nicolas Alois et Berthe 10-61803.
Erlenbach ZH: Schweiz. Landjugendvereinigung Landjugendwettbewerb 1974 80-2225.
Essertines-sur-Yverdon: Bernard André et Marie-Rose 10-59663.
Etoy: Groeneweg Isaac et Ghislaine 10-51475.
- Feuerbalen: Faas Carl 82-8788. — Knöpfle Ottmar 82-6418.**
Flumenthal: Feier-Wüthrich Paul 85-10810. — Intellini Domenico 45-12955.
Frenkendorf: Plattner Hans dipl. Malermeister Unternehmensberater 40-8293.
Fribourg: Ayer Jean 17-21564. — Cercle hippique de Fribourg-Marly rub. concours 17-6514. — Clerc-Gapany E. et L. 17-21561. — Fontana Germaine 17-21563. — Geneux-Cuenot A. et M.-M. 17-21562. — Glardon Michel et Marie-José 17-21568. — Société du Link-traineur 17-4220. — Sege SA sté anonyme d'études foncières d'expert, et gestion d'entreprises 17-6174. — Sonney Michel et Edith 17-21571.
Frutigen: Bourloudu Edouard 54-5336. — Schueler Peter 30-36274.
Fulenbach: Militärschützen 46-4969.
Gais: Wiederkehr Elsa 10-20566.
Genève: Anthoine Marie-Thérèse 12-30963. — Arnaud Jean 12-22060. — Bally-Bourgois Claude et Liliane 12-41025. — Belf Fred 12-22063.
Blanc-Savignano Roland et Marie-José Chêne-Bourg 12-41532. — Blosse Jean-Daniel 12-21109. — Blot André-Fernand Le Lignon 12-22054. — Bottiglieri Marius Carouge 12-22059. — Bon Cornely EKB style Moillesulaz 12-22072. — Cherpillod Edouard Auto-Servis Prél-Evêque 12-20065. — Cloux Jean-Pierre 12-40757. — Condor club Alain Chavannes 12-3653. — Cottet Edouard 12-41530. — Evénement (L') sportif journal mensuel de sport Petit-Lancy 12-22073. — Fertat André 12-30955. — Football club des nations unies 12-22061. — Georges Charles 12-30956. — Giurlana Glacoma 12-3058. — Grouement technique des ondes de la radio à Genève 12-3058. — Union suisse pour dériminaliser l'avortement section Genève 12-22070. — Vallet Gaston 12-22067. — Wolf-Thélin R. et L. 12-22058.
Gentilino: Delli Colli Teresa 69-17020.
Gerlafingen: Lehrerturnverein Wässeramt 45-6107. — Scheidegger Herbert 45-14432. — Scheidegger Roger 45-14430.
Glarus: Dioch AG 87-3224. — Strauss Erwin 87-7664.
Glatthubrig: Burri Paul u. Margrit 17-92508.
Goldiwil (Thun): Marti Fridolin u. Margrit 30-55771.
Gollion: Mange Louis 12-52664.
Gorduno: Rigoni-Del Giuseppina 65-11795.
Le Grand-Saconnex: Briand Christiane 12-30962. — Jeanneret SA Louis Plafonds-Décorations 12-1364.
Grandson: Barbon Santippo et Silvana 10-61804.
Gränichen: Erni-Heimo Jürg internat. Transporte 50-17570. — Jodlerclub Edelweiss 50-17569.
Grenchen: Zambrano Juan 45-11710. — Zeller Esther 45-20405.
Grimsuatin: Fondation St-Raphaël domäne Champelan 19-8258.
Grolley: Noirier-Brennan F. et J. 17-21566.
Grono: Patt Christian et Silvana 65-16784.
Gstaad: Röm-kath. Kirchgemeinde Gstaad Pfarrblatt 30-32182.
Gümligen: Schuler Johanna 30-53416.
Günsberg: Gasser-Jost Meinrad 45-13599. — Jost Peter 45-12370. — Schär Franz 45-13669.
Gwatt (Thun): Howald-Wittwer H. und A. 34-5452. — Schärer Bernhard u. Margrit 30-55761.
Hallau: Rahm Martin Ape-Records 82-8776.
Hasten GL: Uhlmann Rudolf 87-7668.
Haute-Nendaz: Fournier Philippe 19-22025.
Helligenchwend: Skicub 30-33812.
Hendschiken: Wüeler Walter 50-17572.
Herbriggen: Trüfer-Chantor Josef-Marie und Hilda Bahnmeister BVZ/GGB 19-22043.
Herasi: Cupra Giuseppe 90-34121.
Hirsch: Schmid-Achle Karl 50-24036.
Hindelbank: Stucki-Wyler Martin Käthi 30-55775.
Hinwil: Marfurt Kun Hadelikon 17-92495.
Hochdorf: Guggenmusik Rossbühme 60-6114.
Hofstetten SO: Gschwind Hildegard Schülener 40-53388.
Homburg: Schenck: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Homburg 2 10-15210.
Horgen: Schönbächer Othmar 87-7663. — Verein des Jugend- und Freizeitzentrums 87-3228.
Horw: Hofer-Oetterli Heinz 60-42580.
- Illnau: Samariterverein 84-9838.**
Ins: Oechslin Thomas 25-42158.
Interlaken: Golfclub Interlaken-Unterseen Senioren 30-29817. — Schweizer-Alpen Club (SAC) Sektion Interlaken 30-31016.
Iragua: Società carnevale 65-6576.
Jegenstorf: Sommerhalter Veronika Büroangest. Münchringen 30-61377. — Studer Kurt Maschinist 30-62567.
Kehrsatz: Lädrach Ursula Krankenschwester 30-60660.
Kerns: Durrer Roland 60-62785.
Klingnau: Bolliger Elisabeth Verkäuferin 50-24045.
Klosters: Sudj Ruth 70-16939.
Kloten: Bachmann Luftfracht-Speditions AG 80-38233. — Gantenbein Anna 17-92573. — Peter Willy Flugverkehrsleiter 84-24500.
Kollbrunn: Bahni Rudolf 84-24492.
Konolfingen: Flüg Bruno 34-5451.
Kreuzlingen: Türkischer Arbeiterverein 85-6696.
Krobbel: Bammhauer-Niedermann M. und G. 90-20552.
Klosgoldingen: Sinner Josef jun. 46-11634.
Klosters ZH: Ballettschule Imboden Sibyl 80-40696. — Blattner Erna 17-92543.
Küttigkötter: Huber Friedrich 50-24035.
La Châtaigneraie SZ: Weibel-Steyer W. und J. Rest, Sternen 87-4291.
Langenbruck: Entwicklungsgesellschaft Voegelin Vogelberg-Lauwil 46-4797.
Lamone-Cadempino: Alessi Cataldo stazione di servizio Total 69-5862.
Längenau am Albis: Pomer Rohr Elisabeth 17-92545. — Porco Franco 10-92497. — Vontobel-Dinkel P. und E. 17-92498.
Langwies: Meier-Ruppig Werner 82-8786.
Läufeligen: Garrido-Perez Miguele 46-11426. — Sopena-Fernandez Lauro 46-11530.
Laufen: Flury-Wiggli J. und R. 40-53383.
Lausanne: Aellen Walter et Henriette 10-59666. — Airoldi Arlette 10-51732. — Barraud François 10-51732. — Bettex Henriette 10-61808. — Brunner Daisy 10-61809. — Caisse des sports du collège secondaire du Belvédère 10-27471. — Chapuis Lydia 10-54123. — Clerc Marie-Louise 10-61801. — Clivaz Eric et Rina 10-61830. — Cohen Armand 10-61824. — Coste Michel et Doris 10-61810. — Cottier Robert et Marie 10-61836. — Crausaz Pierre 10-61839. — Desarsens Laurent 10-52686. — Di Natale Antonia 10-58127. — Gérances Stömann & Cie P. Par de la Rouvraie E. 10-1176. — Gröbli Madeline 10-42081. — Hadj-Sadok Chikh 10-61817. — Herrero Enrique 10-59670. — Huig Elvira 87-8745. — Jaccaud-Abry Suzanne 10-61806. — Jaqueno Gilberte 10-61822. — Jaquier René et Ingeborg 10-59667. — Kipfer Bernard 10-61800. — Lagos André 10-61792. — Lavizari Edith 10-53689. — Masraff Nicolas 10-51530. — Matthey Narcisse-Odette 10-61816. — Monod Françoise 10-61829. — Moreira Domingos 10-51780. — Oberson Ernest et Pauline 10-61832. — Perrin Daniel 10-61827. — Python Floriane 12-30961. — Rabina José et Carmelo 10-61171. — Ravay Michel 10-61825. — Ruberto Giuseppe 10-61799. — Schaefer Myriam 10-59668. — Schaller Jean-Pierre et Lucienne 10-61805. — Stucki Hélène 10-61823. — Stiessi Bernard et Claude 10-61815. — Suter Charles 10-61818. — d'Udekem Ch. Guibert administration 10-61811. — Vaucher Willy 10-61793. — Ziswiler Hélène 10-59665.
Lauen: Brügger Franz Mechaniker 40-66739. — Suppiger-Handschin Ursula 40-53770.
Lauro: Schulthess Giancarlo 65-12883.
Lengnau Biel: Amtsängertag 100 Jahre Amtsgesangsverband Büren a. d. Aare 25-14279.
Lengwil-Oberamt: Pawlitzki Wolfgang Dr. med. 85-6697.
Liestal: Ryu Kurti Masch. Ing. HTL 40-53844. — Zeller-Regenass Martha Liegeschichtskonto 40-34591.
Lindau: MTR-Betriebsversammlungen Kaiser W. 30-32489.
Linthal: Elektro-Klein-Elekt. Aulag 87-3229.
Loarno: Cirolo ricerche Schindler 65-790. — Gutscher-Zumstein Hedwig 65-11789. — Rabien Gianni 65-11533. — Renault Alpine Club Ticino 65-3039. — Santoro Leonardo impresa pittura 65-3747. — Sociedad radioamatoria CB 11 m. Locarno e dintorni 65-2559. — Vitali Gianluigi 65-12838.
- Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°**

**Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne**

The Government of Papua New Guinea

7 1/4 %

Anleihe 1974-89 von Sfr. 50 000 000 mit Solidarbürgschaft des Commonwealth Australien

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Durchführung von öffentlichen Arbeiten und Dienstleistungen der Regierung von Papua Neu-Guinea und ihrer Dienststellen

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100000
Tilgungen: jährliche Rückkäufe ab 1975, falls die Kurse 100% nicht übersteigen.
Coupons: Jahresscoupons per 19. April
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis

netto

Zeichnungsfrist vom 25. bis 28. März 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

98 %

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG Schweizerische Volksbank Vereinigung der Genfer Privatbanken
A. Sarasin & Cie. Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalenbanken

Mecatex Holding AG in Liquidation, Zürich

Mitteilung an die Obligationäre der

5 1/2 % Anleihe 1965-80 von ursprünglich Fr. 15 000 000

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 hat sich unsere Gesellschaft aufgelöst. Die entsprechende Publikation erfolgte im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 41 vom 19. Februar 1974. Da unsere Gesellschaft in Liquidation getreten ist und sich nur noch ein kleiner Teil der Anleihe im Umlauf befindet, kündigen wir hiermit gemäss Ziff. 3 der Anleihebedingungen die noch ausstehenden Obligationen obiger Anleihe zum Nennwert auf den 15. Oktober 1975 zur Rückzahlung.

Vorzeitiger Rückkauf

Im Bestreben, die Liquidation jedoch vor dem 15. Oktober 1975 abschliessen zu können, unterbreiten wir den Obligationären unserer 5 1/2 % Anleihe 1965-80 das Angebot, die noch ausstehenden Obligationen zwecks Tilgung vorzeitig zu folgenden Bedingungen zurückzukaufen:

Rückkaufstermin:	15. April 1974
Rückkaufpreis:	100 % des Nennwertes = zuzüglich Marchzins vom 15. 10. 73-15. 4. 74 (= 1/2 Jahreszins) abzüglich 30 % Verrechnungssteuer
	Fr. 27.50
	Fr. 8.25
je Obligation von Fr. 1000.— nom.	Fr. 19.25
	Fr. 1019.25

Einlieferung der Titel: bis 15. April 1974 mit Zinscoupons per 15. Oktober 1974 und ff.

Obligationäre, die unsere Rückkaufförderung annehmen wünschen, sind gebeten, ihre Obligationen bis zum 15. April 1974 direkt oder durch Vermittlung ihrer Bank bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder einer ihrer schweizerischen Geschäftsstellen einzurichten. Der Rückkauf erfolgt für den Obligationär spesenfrei.

Das Kapital für die Rückzahlung der Obligationen und für die Bezahlung der Zinsen sind bankmässig sichergestellt. Die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, wird gestützt auf den von unserer Gesellschaft zu erlassenden Schuldentruft namens der Obligationäre deren Forderungen vorsorglicherweise anmelden.

Zürich, den 5. März 1974

Mecatex Holding AG in Liquidation
Der Liquidator: E. Kniel

Bergbahnen Rinerhorn AG, Davos-Glaris

Wir beehren uns, die Aktionäre der Bergbahnen Rinerhorn AG zu der am Samstag, den 20. April 1974, 15 Uhr, im Bergrestaurant Jatzmeyer (Bergstation Sesselbahn), Davos-Glaris, stattfindenden

4. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsablegung für das Geschäftsjahr 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassungen:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung;
 - c) Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Stationsgebäude der Talstation der Bergbahnen Rinerhorn AG, Davos-Glaris, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 10. April 1974 bei der Dr. Vock AG, Postfach 304, 4010 Basel, gegen Einsendung des Dividendencoupons Nr. 8 oder durch Abgabe desselben am Eingang des Restaurants am Tage der Generalversammlung bezogen werden. Dividendencoupon Nr. 8 oder Eintrittskarte berechtigt den Aktionär zu einer Freifahrt Talstation/Bergstation und zurück.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Ch. Meisser



Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG Pfungen

Einladung zum Umtausch der Inhaber- in Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 21. März 1974 hat beschlossen, die Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln.

Wir laden unsere Aktionäre hiermit ein, den Umtausch ihrer Aktien durch Unterzeichnung und Einreichung des Formulars «Umtauschanmeldung», welches bei den Banken bezogen werden kann, in der Zeit vom 25. März bis 19. April 1974 unter Beilage ihrer bisherigen Aktien, versehen mit den Coupons Nrn 26 bis 40 und Talon, durch ihre Bank oder direkt an unserem Sitz in Pfungen geltend zu machen.

Den bisherigen Aktionären wird die Eintragung ins Aktienregister gewährleistet.

Mit sofortiger Wirkung können die Aktien unserer Gesellschaft nur noch als Namen-Titel gehandelt werden. Bei Handänderungen nach dem heutigen Datum ist daher vom Käufer ein Eintragungsgesuch einzurichten.

Die neuen Namenaktien werden voraussichtlich gegen Ende Juni 1974 erscheinen und anschliessend kostenlos an die Aktionäre ausgeliefert.

Pfungen, den 21. März 1974

Im Namen des Verwaltungsrates;
Der Präsident: Dr. h.c. K. Hess



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. März 1974
hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf

Fr. 70.—

je Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 25. März 1974 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 3 unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 49.— netto bei unseren Niederlassungen in Winterthur, Zürich, Effretikon und Uster, der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen, dem Bankgeschäft Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen.

Die Generaldirektion

Winterthur, den 22. März 1974

Warteck

Brauerei zum Warteck AG
vormals B. Füglsteller
Basel

Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 5. April 1974, 18.15 Uhr, im Schelander unserer Brauerei, Fischerweg 8 (1. Stock), in Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1973
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. März 1974 an zur Einsicht der Aktionäre bei den folgenden Banken auf:

Handwerkerbank, Basel
Bankhaus Le Roche & Co., Basel

Die Eigentümer der Inhaberaktien können dort auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderliche Zutrittskarte gegen Deposition ihrer Aktien vom 25. März bis 29. März 1974 beziehen. Das Protokoll der Generalversammlung vom 30. März 1973 kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Für die Namensaktionäre, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deposition ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen enden, schriftlich bevoilichtigten Aktionär, vertraten lassen.

In der Zeit von heute bis 5. April 1974 werden keine Übergabeungen von Namensaktien vorgenommen.

Basel, den 25. März 1974

Der Verwaltungsrat



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BANQUE POPULAIRE SUISSE
BANCA POPOLARE SVIZZERA
SWISS VOLKSBANK

Vom 25. März 1974 wird der Coupon Nr. 33 unserer Stammanteile mit

Fr. 80.- brutto

nach Abzug der Verrechnungssteuer mit Fr. 56.— netto, von unseren sämtlichen Geschäftsstellen eingelöst.



Compagnie Financière et de Crédit SA, Lausanne

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 24 avril 1974, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Lausanne.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal de la présente assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langalier 11, à partir du lundi 15 avril 1974.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur devront être demandées, au plus tard, le 17 avril 1974, à la Banque Cantonale Vaudoise, Place St-François, Lausanne, qui les délivrera contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives ne pourront exercer leur droit de vote qu'à la condition qu'ils soient inscrits sur le registre des actions le 29 mars. A partir de cette date, et jusqu'au 24 avril 1974 y compris, il ne sera pas fait de nouvelles inscriptions sur le registre des actions.

Lausanne, le 15 mars 1974

Le conseil d'administration

Montecatini-Edison S.p.A., Mailand

Inhaberzertifikate des Schweizerischen Bankvereins

Durch Publikation vom 15. Februar 1974 wurde bekanntgegeben, dass die Inhaber von Zertifikaten die Möglichkeit hatten, 7% Wandelobligationen Mediobanca 1973/88, Serie Montefibre, in Italien zu zeichnen.

Die nicht ausgeübten Bezugsrechte wurden bestmöglich verkauft. Der Nettoerlös von Fr. —05 pro Aktie wird gegen Einrechnung des Coupons Nr. 6 ab den Inhaberzertifikaten ab 20. März 1974 bei allen Geschäftsstellen unserer Bank ausbezahlt.

März 1974

Schweizerischer Bankverein

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Genève

Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 9 avril 1974, à 9 h., au Siège de la Société, 15-17, Quai des Bergues, Genève (salle des conférences: 7^e étage).

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1973.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et nominations statutaires.
6. Adoption des nouveaux statuts.
7. Divers.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 25 mars 1974, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'à l'assemblée de la Banque à Londres.

Dès le 25 mars 1974, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport annuel contenant les propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, le rapport de l'office de contrôle et le texte des modifications statutaires proposées sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de notre siège de Genève et de notre succursale de Londres.

Genève, le 25 mars 1974

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien
José Klein,
Administrateur-délégué
Philip M. Klutznick,
Président du conseil d'administration

Per sofort

Büroräume

in Geschäftshaus, an günstiger Verkehrslage in Zürich-Altenrhein zu vermieten. Komplett ausgebaut, günstiger Mietzins.

Anfragen sind zu richten an:
SIKA AG, Verwaltung
Tel. 01 / 62 40 40 (intern 401)

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bauelementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Einfaches, aber geniales System.

RHEEM SAFIM SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 463222

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

Inserate erschliessen den Markt

Waren- umsatz- steuer — Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.— auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtssblatt,
3011 Bern

MAC

Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre —
was braucht der Mensch noch mehr?

Dies: Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit,
schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute
Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wir meinen, dass dieser Schutz Ihnen diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe.
Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung.

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen
spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir
machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

SBKK — die kreative Sozialversicherung



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur

Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31

Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informations-Broschüre
(Viele Probleme — eine Lösung: SBKK).
Firma _____
Strasse _____
PLZ Ort _____

7% Anleihe 1974–84 von Fr. 20 000 000.— Kanton Freiburg

zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben und verschiedener Ausrüstungen

Anleihebedingungen:

Coupons: Jahresschulden per 10. April

Anleihedauer: 10/8 Jahre

Stückelung: Inhabertitel zu Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.— nominal

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis

100% zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist:

25. bis 29. März 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

FREIBURGER STAATSBANK
VERBAND SCHWEIZ. KANTONALBANKEN KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

Emprunt 7% 1974–84 de Fr. 20 000 000.— Canton de Fribourg

destiné au financement de travaux d'intérêt public et d'équipements collectifs

Modalités de l'emprunt:

Coupons: coupons annuels au 10 avril.

Durée: 10/8 ans.

Coupons: titres au porteur de fr. 1000.—, fr. 5000.— et de fr. 100 000.— nominal

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zürich

Prix d'émission:

100% plus 0,60% timbre fédéral sur titres.

Délai de souscription:

du 25 au 29 mars 1974, à midi

Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur toutes les places de banque en Suisse.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

CARTEL DE BANQUES SUISSES

Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne

Aigle Avenches Cheseaux Lucens Morges Renens Ste-Croix St-Prix Vevey

Dividende pour 1973

L'assemblée générale des actionnaires du 22 mars 1974 a fixé le dividende pour l'exercice 1973 à

7 1/2% soit fr. 18.75 par action

Ce dividende est payable dès le 25 mars 1974, contre remise du coupon № 30, aux guichets de l'établissement, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 30%.

Au moment du paiement de ce dernier coupon, il sera délivré de nouvelles actions contre remise des anciens titres, sans concordance de numéros.

Lausanne, le 25 mars 1974

La Direction

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes von Büren a.D. ist über den Nachlass des Herrn

Johann Riedi

des Josef Anton und der Anna Clara geb. Caminada, geboren 21. März 1920, von Trun GR, geschieden, Zahnarzt, wohnhaft gewesen in Lengnau BE, Beundenstrasse 1, verstorben am 28. Januar 1974, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 25. März 1974:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Büren a.D.
 - b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Kropfli, Lengnau bei Biel.
- Massaverwalter: Herr Dr. Karl Friedrich Niggli, Bücherexperte, Neuengasse 41, 2500 Biel.

Lengnau, den 12. Februar 1974

Der Beauftragte:
Max Kropfli, Notar
Lengnau bei Biel

Zu vermieten per 1. April evtl. 1. Mai 1974 in Fischbach-Göslikon AG

zirka 1000 m² Fabrikations-, Gewerbe- und Lagerraum

im Erdgeschoss, Bodenbelastung 1 t pro m², Höhe 3,20 m, gute Zufahrt, grosse Rampe mit Hebebühne und genügend Parkplatz. Mietdauer 5 Jahre fest.

Auskunft erteilt Telefon 01 / 62 32 03, intern 16.
Bettfedernfabrik Müller-Imhof, 8048 Zürich

Waren- umsatz- steuer — Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlassen.

Die Broschüre
kann gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.— auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtssblatt,
3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Broschüre

Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue
contre versement
préalable de fr. 4.—
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille
officielle suisse
du commerce,
3011 Bern

Zufriedene Mitarbeiter machen zufriedene Kunden und
dazu gehören auch saubere, neuzeitliche und praktisch auf-
geteilte

Büroräumlichkeiten mit den notwendigen Nebenräumen

An einzigartig, verkehrstechnisch günstiger Lage in Oftringen vermieten wir 320 m² Büroräume. Auch Archivräume gehören dazu.

Ihre Mitarbeiter haben die Möglichkeit, Klein- und Grosswohnungen zu mieten.

Rufen Sie uns an, damit wir Sie besser orientieren können.

LIVAG
AG für Immobilien — Treuhand

Landstrasse 41, 5430 Wettingen
Tel. 056 / 26 06 53 / 26 06 52

Nordwestlich von Thun zu verkaufen

Industrieliegenschaft

mit zirka 7000 m²

Direkter Gleiseanschluss an die SBB-Linie Bern-Thun und der nahe gelegene Autobahnanschluss an die N 6 zeichnen diese Liegenschaft aus.

Auf dem ebenen, mit guter Zufahrt versehenen Terrain befinden sich folgende Gebäude:

- 1 älteres Fabrikations- und Bürogebäude direkt an der Bahnlinie mit Gleiseanschluss und Autorampe
- 1 demontable Lagerhalle von 27 x 12 m
- 1 permanente Lagerhalle von 33 x 11 m
- 1 älteres 2-Familien-Haus

Verkaufspreis: Fr. 990 000.—
Anzahlung: Fr. 350 000.—
Amtliche Werte total: Fr. 891 600.—

Diese Industrieliegenschaft eignet sich für viele Verwendungsmöglichkeiten. Zudem könnten noch rund 3300 m² neu überbaut werden.

Besichtigung und Verkauf:

CASA
IMMOBILIEN

Casa Immobilien AG
Frutigenstrasse 23
3600 Thun, Tel. 033 2 66 55

TELEPRONT

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172